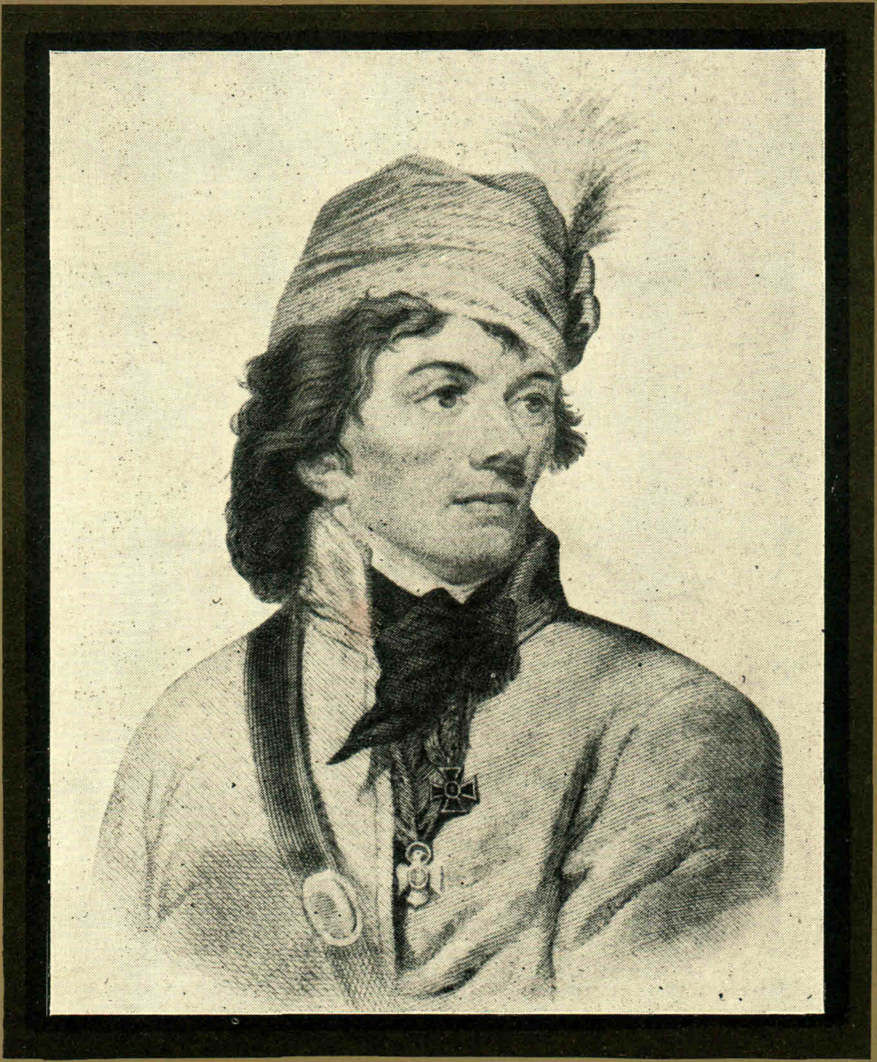


PAMIĘTNIK ZŁOTEGO JUBILEUSZU
1904 — 1954

T. T. KOŚCIUSZKI i KLUBU

W MANCHESTER, NEW HAMPSHIRE
DNIA 3-GO PAŹDZIERNIKA R. 1954

ŻYCZENIA OD ZARZĄDU, BYŁYCH PREZESÓW I PREZESKÓW

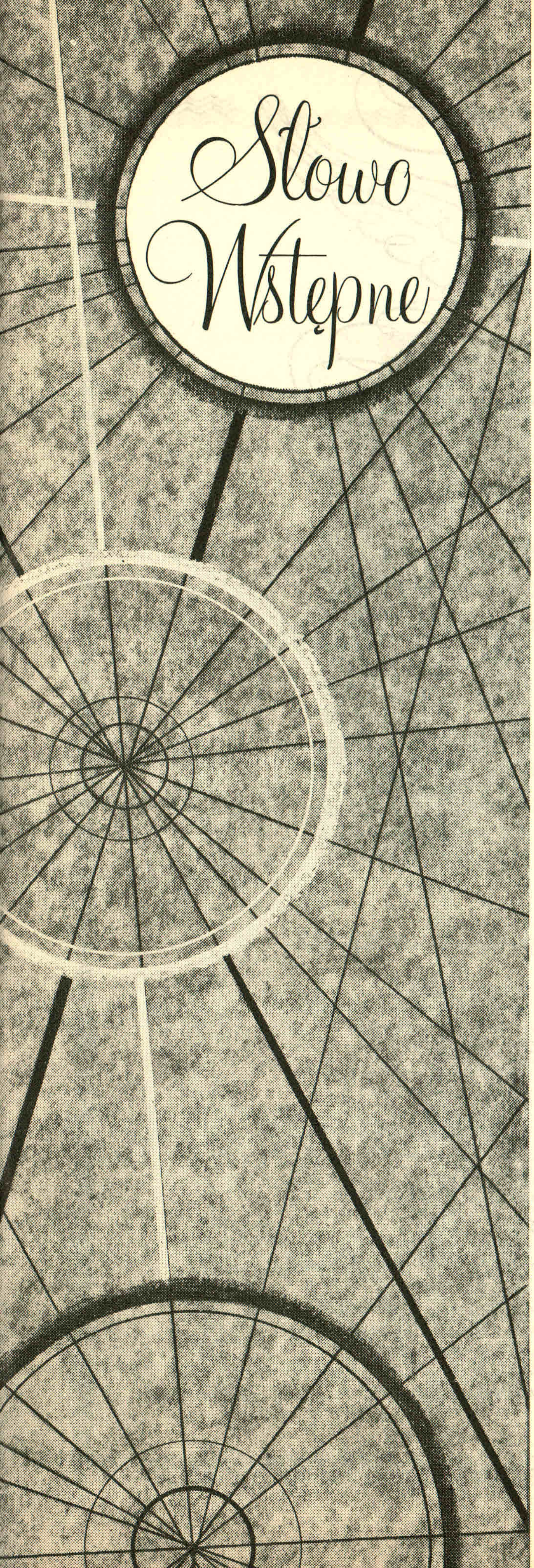
Władysław Klapsa
Joseph Warcha
Bronisława Bialon
Władysław Bukowski
Joseph Myjadek
Joseph Musiał
Anna K. Gladysz
Josephine J. Kruczek
Emilia Wilk
Germaine Kwasna
Justine Wialski
Blanche Rozmus
Maryja Janik
Urszula Maciejewski
Martha Klapsa
Genowefa Myjadek
Bronisława Goode
Stanley F. Jaspalka

Władysława S. Galecki
Frank J. Komisarek
William M. Szarek
Franciszek M. Gruszewski
Joseph J. Gladysz
Jan Kleczynski
Franciszek J. Wyskiel
Stanisław Łoboz
Frank Zabratowski
Frank Stoklosa
Matthew Garczynski
Joseph Czernicki
Roman D. Kiestlinger
Josephine H. Kustra
Jakub Czernicki
Franciszek Kołodziejczyk
Stanisław Raczka

Joseph P. Kozowicz
Antoni Michalak
Stanley H. Warcho
Teofil Szot
Anna Babicz

Jan S. Popławski
Joseph P. Babicz
Mary P. Tomashevski
Antony Nendza

Wojciech Lewandowski
Jan Piecuch I
George Piecuch
Stanley J. Bator



Słowo Wstępne

W dniu Złotego Jubileuszu Towarzystwa Tadeusza Kościuszki, składamy serdeczne dzięki założycielom tego towarzystwa jeszcze żyjącym pośród swych braci; a tym którzy już zasnęli snem wiecznym, pokój wieczny i odpoczynek niech da Pan Wiekuisty!

Pięćdziesiąt lat mija w tym miesiącu, od czasu w którym przyszła im szlachetna myśl założenia tego towarzystwa, którą zamienili w czyn w dniu 2-go października w 1904 r., organizując Towarzystwo Bratniej Pomocy pod imieniem Tadeusza Kościuszki, bohatera dwóch światów.

Towarzystwo Tadeusza Kościuszki urządzając ten jubileusz, chce uczcić tym pamiątkowym obchodem założycieli towarzystwa, oraz przedstawić polonji w Manchester, N.H. co towarzystwo zdziałało przez te pięćdziesiąt lat. Dlatego towarzystwo wydało ten pamiętnik w którym rodacy znajdą krótką historję Towarzystwa Tadeusza Kościuszki.

Podczas takich jubileuszy, towarzystwa zwykle drukują swe historję, w których z konieczności znajdują się różne pochwały. My pisząc historję Towarzystwa Kościuszki w jego 50-cio letni jubileusz byliśmy w tem szczęsliwym położeniu, że nie potrzebowaliśmy szafować pochwałami, bo i bez tychże pochwał historja wykaże, że działalność towarzystwa była szlachetną, piękną i bardzo owocną w swojej przeszłości! Wystarczy sumienny i sprawiedliwy opis od założenia aż do tego czasu jego istnienia.

Dla wyrażenia czci założycielom towarzystwa, podajemy tu imiona tych członków, którzy jeszcze żyją od założenia towarzystwa pośród nas:

Jan Ciempa, Władysław Kłapsa.

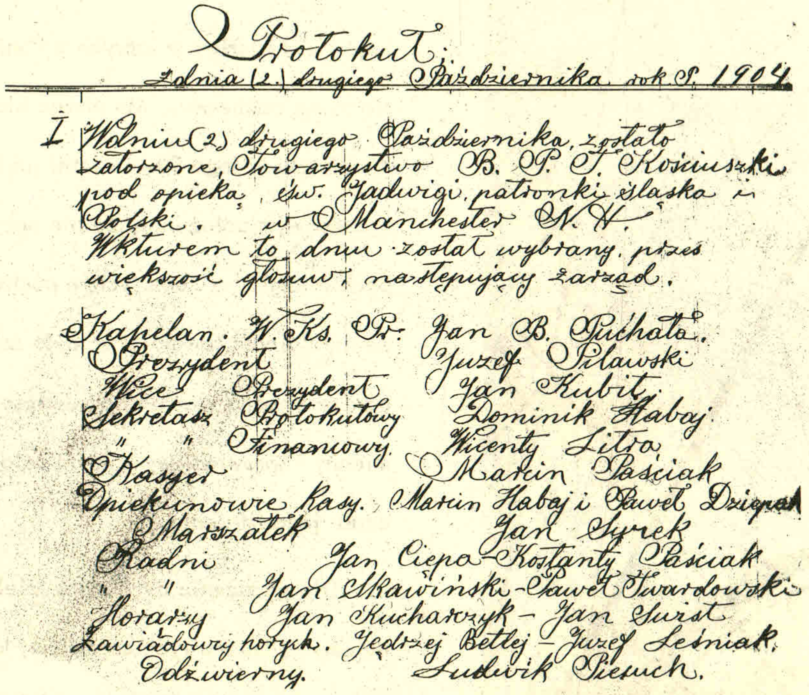
T. T. K. SOCIETY AND CLUB

IN LASTING MEMORY OF OUR
BELOVED MEMBERS
WHO MADE THE SUPREME SACRIFICE
IN WORLD WAR II

STANISLAW CZAJA	HAROLD PACZOSA
TADEUSZ DOBOSZ	STANISLAW SAMOCKI
TADEUSZ JANIK	BRONISLAW TWARDY
PIOTR KILAR	ALFRED TWARDY
STANISLAW MACIOLEK	WLADYSLAW ZALESKI

JOZEF ZALESKI

WLADYSLAW WARCHOL

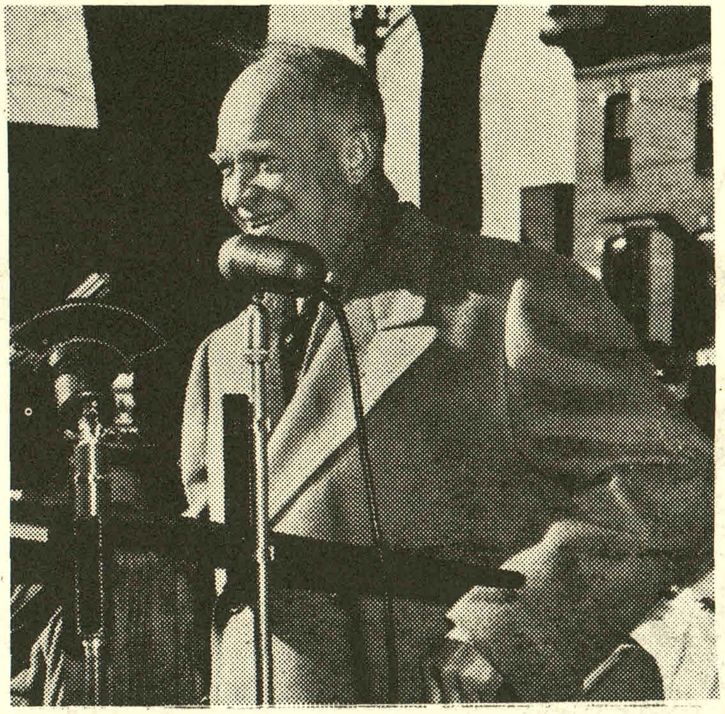


Protokuł.

z dnia (2.) drugiego Października rok P. 1904.

I W dniu (2) drugiego Października, zostało załorzone, Towarzystwo B. P. T. Kościuszki pod opieką, św. Jadwigi, patronki ślaska i Polski. w Manchester N. H. W kturem to dniu został wybrany, przez większość głosuw, następujący zarząd.

Kapelan. W. Ks. Pr.	Jan B. Puchała.
Prezydent	Juzef Pilawski
Wice Prezydent	Jan Kubit.
Sekretarz Protokułowy	Dominik Habaj.
" " Finansowy.	Wicenty Litra
Kasyer	Marcin Paściak
Opiekunowie Kasy.	Marcin Habaj i Paweł Dziepak
Marszałek	Jan Syrek
Radni	Jan Ciepa - Kostanty Paściak
" "	Jan Skawiński - Paweł Twardowski
Horąży	Jan Kucharczyk - Jan Świst
Zawiadowcy horągk.	Jędrzej Bettej - Juzef Leśniak.
Odźwierny.	Ludwik Piesuch.



Obecny Prezydent U.S.A.
DWIGHT D. EISENHOWER

SPIS CZŁONKOW
KTÓRZY WSTĄPILI
DO TOWARZYSTWA
T. KOŚCIUSZKI
2-go PAŹDZ. 1904.

****

Józef Pilawski
Marcin Paściak
Wincenty Sitra
Konstanty Pasciak
Jan Ciempa
Jakub Kosiba
Antoni Jaskułka
Adam Fortuna
Dominik Habaj
Marcin Habaj
Władysław Pasieka
Józef Gurski
Michał Pokigo
Pawel Świst

Kazimiesz Sienko
Jan Skawiński
Piotr Piłat
Wawrzeniec Żąsa
Józef Halik
Andrzej Dudka
Antoni Dominik
Wojciech Bartkiewicz
Michal Kłapsa
Ludwik Piecuch
Paweł Twardowski
Władysław Sanocki
Franciszek Swist
Piotr Pleban
Franciszek Kosowicz
Jan Machoś
Antoni Niezgoda
Wojciech Głud
Franciszek Paściak
Franciszek Yeziorski
Jakub Kustra
Stanisław Niemiec
Jan Kucharczyk
Jedrzej Myjak
Jan Świst

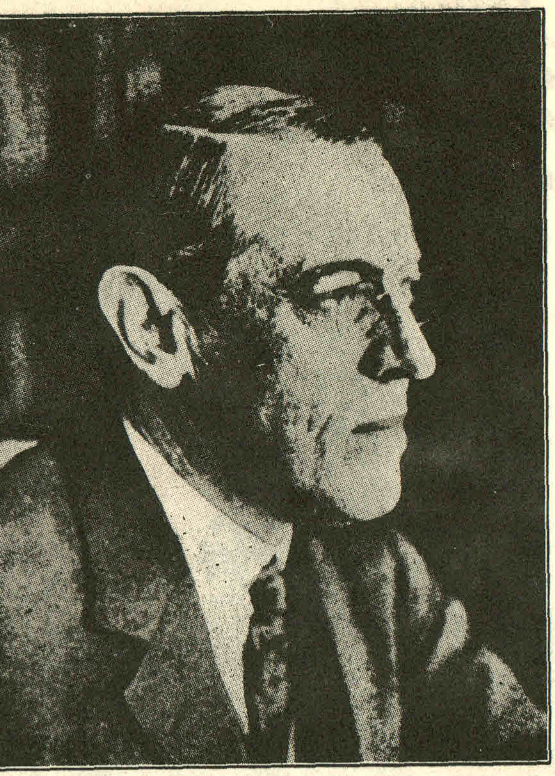
Feliks Wyskiel
Wojciech Jamróg
Andrzej Betlej
Jan Żąsa
Jan Kubit
Jan Gładysz
Kazimiesz Kołodziej
Władysław Kłapsa
Jan Leśniak
Józef Leśniak
Jan Syrek
Paweł Dziepak
Franciszek Sienko
Adam Druciak
Jan Hedzel
Władysław Kustra
Ignacy Gardon
Jakub Świst
Piotr Kosowicz
Michal Zegaroski
Józef Czernicki
Antoni Kuna
Tomasz Ciurczak
Józef Szarrek
Józef Mrug

Walenty Piątek
Jan Piecuch
Ludwik Kłapsa
Antoni Wyskiel
Wojciech Wyskiel
Antoni Mijal
Antoni Kisielewski
Michal Byk
Jan Byk
Jan Głud
Andrzej Byk
Jan Piotrowski
Jan Macek
Jakub Karuś
Franciszek Opalinski
Roman Żąsa
Wicenty Jerzyk
Jan Rozmus
Paweł Szeląg
Łukasz Jesiorski
Leon Brach.

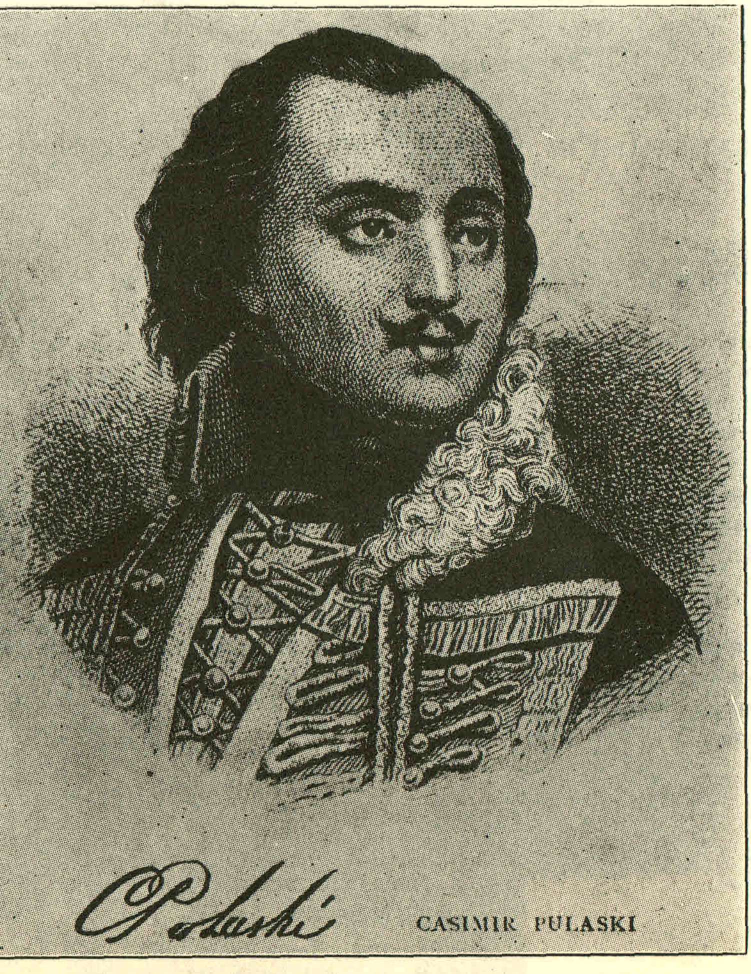
Serdeczne Życzenia

Z okazji 50-letniego Jubileuszu
Towarzystwa Tad. Kościuszki
Zasyłamy serdeczne życzenia
Pomyślności i Rozwoju.

TOWARZYSTWO BRATNIEJ POMOCY
RYCERZY
KLUB PUŁASKIEGO
KOŁO POLEK



Wielki Przyjaciel Polski
WOODROW WILSON


Pulaski
CASIMIR PULASKI

KAZIMIERZ PUŁASKI

KOŚCIÓŁ KATEDRALNY IM. ŚWIĘTEJ TRÓJCY, W MANCHESTER, N. H.

Słowa Życzeń I Wdzięczności

W podniosłej i uroczystej chwili, z okazji Złotego Jubileuszu Towarzystwa Tadeusza Kościuszki, czcimy wdzięcznym wspomnieniem tych wszystkich pionierów i członków, co w ciągu pół wieku, jako ludzie prawi i mężni stali w zwartym szeregu, aby pracą, ofiarą i poświęceniem budować Towarzystwo Tadeusza Kościuszki, w Manchester, N. H.

Ceniąc wysoko poświęcenie, wysiłek i żarliwość stawiamy ich za wzór godny do naśladowania, a w młodszej zaś generacji pragniemy gorąco wzbudzić poczucie odpowiedzialności i wiary w przyszłość, ugruntowanie i dalszy rozwój Towarzystwa Tadeusza Kościuszki.

Do składanych życzeń, z okazji Złotego Jubileuszu Towarzystwa Tadeusza Kościuszki łączy również swe Najserdeczniejsze Życzenia oraz pomyślnego Rozwoju i wytrwania w dalszej Pracy - Parafia Katedralna p.w. Świętej Trójcy, Polsko-Narodowego Katolickiego Kościoła, w Manchester, New Hampshire.

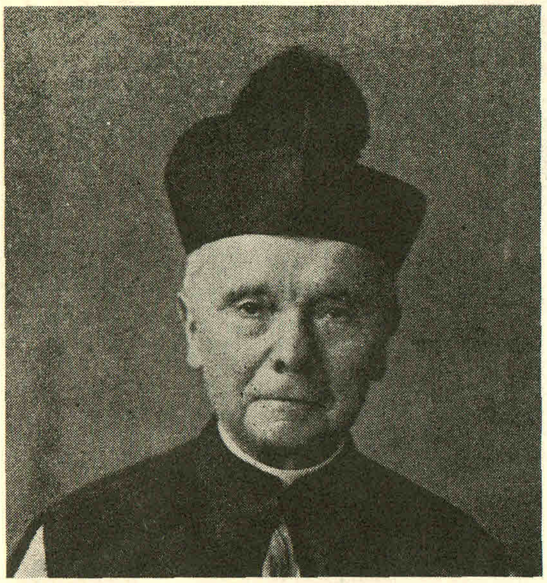
Za Komitet Katedralny:

Ks. Biskup Józef Sołtysiak, Proboszcz
Stanisław Dobosz, Prezes
Franciszek Piotrowski, Zastępca
Maria Stokłosa, Sekretarka Prot.
Józefa Kustra, Sekretarka Finansowa
Bolesław Fudała, Kasjer.

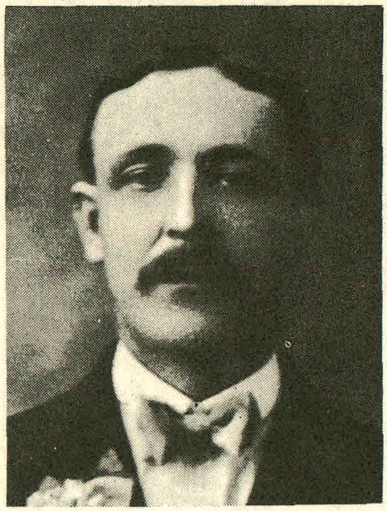
Klub Polsko-Amerykańskich Obywateli i Obywatelek

Stanisław M. Sobolewski, Prezes
Leopold Mędzela, Wice-prezes
Tadeusz Korzyniowski, Sekr. Fin.
Władysław Kruczek, Kasjer
Mieczysław Piecuch, Sekr. Prot.
Bolesław Piecuch, Stanisław Dziura
Rewizorzy Książek

Anna Ziobro, Prezeska
Wiktorja Gruszewski, Wice-prez.
Helena Ciempa, Sekr. Fin.
Bronisława Szarek, Kasjerka
Helena Andrew, Sekr. Prot.

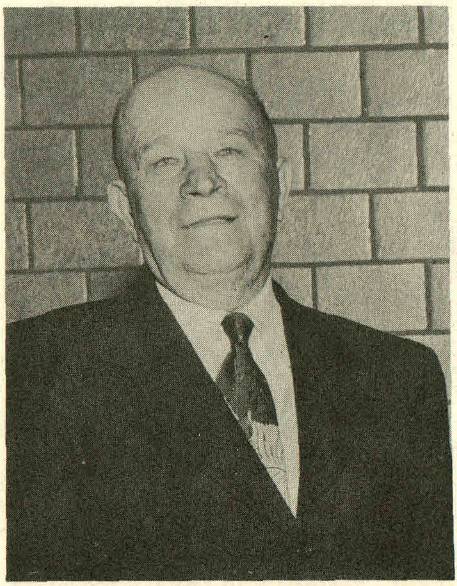


Współzałożyciel T.T.K.
S.P. Ks. Prałat JAN PUCHAŁA

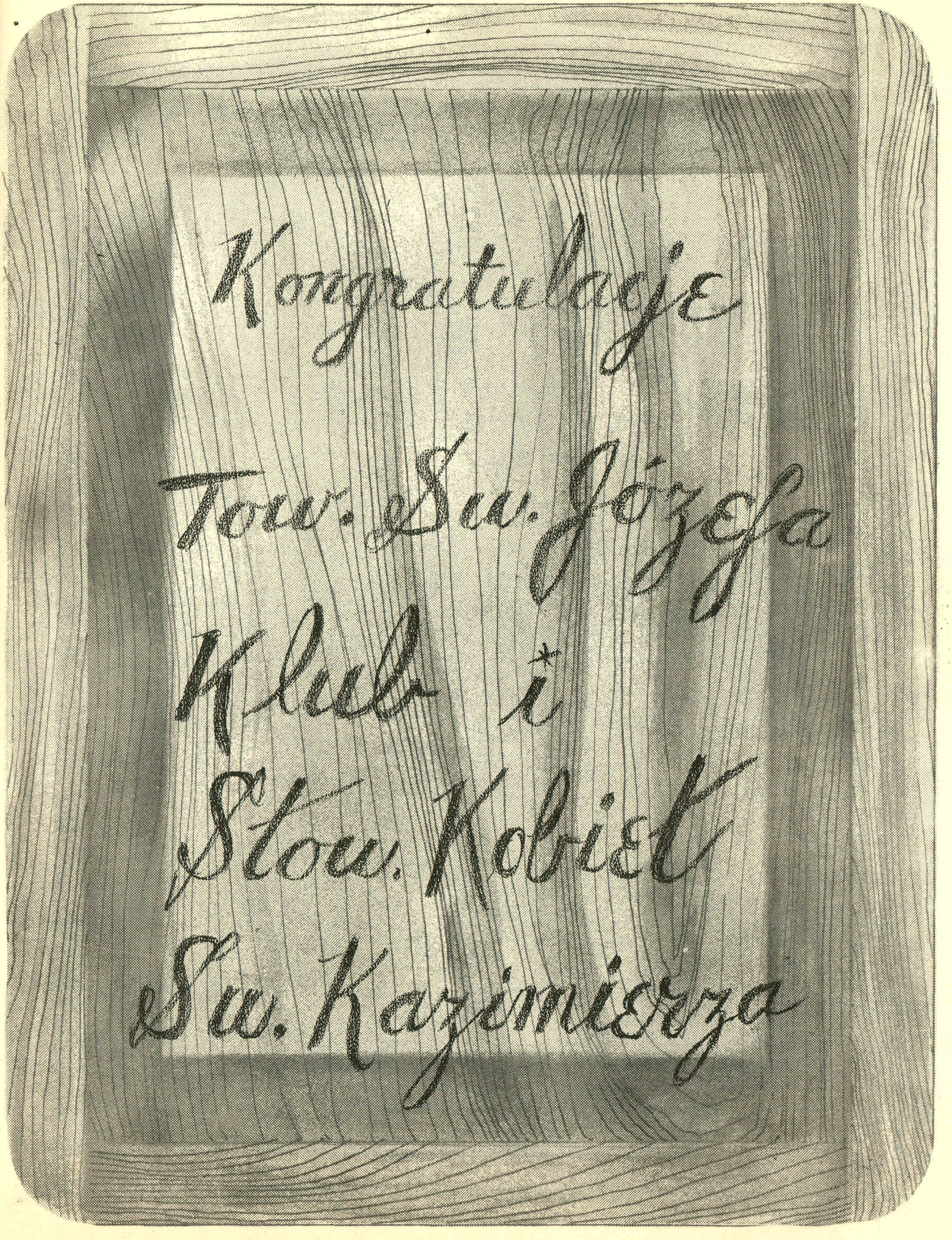


Pierwszy Prezes T.T.K.
Ś.P. JÓZEF PILAWSKI

Współzałożyciel T.T.K. i Obecny Prezes
WŁADYSŁAW KLAPSA

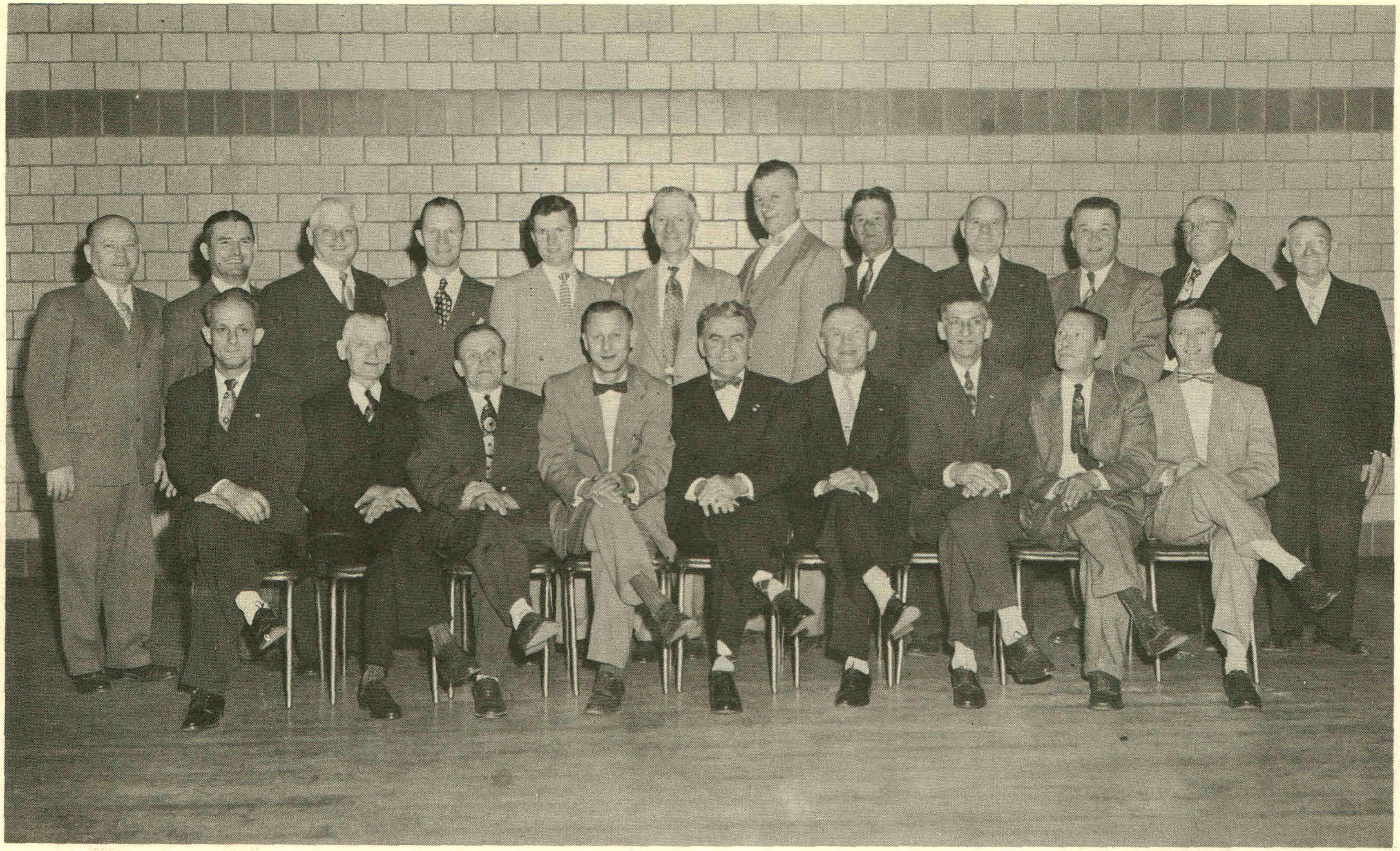


Współzałożyciel T.T.K., obecnie Honorowy Prezes
JAN CIEMPA



Kongratulacje

Tow. Sw. Józefa
Klub i
Stow. Kobiet
Sw. Kazimierza

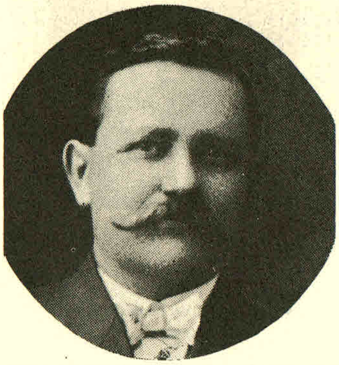


ZARZĄD TOWARZYSTWA TADEUSZA KOŚCZIUSZKI I KLUBU NA ROK 1954

Od lewy do prawy, Stanisław Jaskółka, Opiekun Kasy; Teofil Szot, Zarządca T.T.K. Klubu; Grzegorz Piecuch, Zarządca T.T.K. Piekarni; Stanisław Botor, Sekretarz Klubu; Franciszek Gruszewski, Wice Prezes; Władysław Kłapsa, Prezes; Roman Kiestlinger, Sekretarz Finansowy; Franciszek Kołodziejczyk, Sekretarz Protokółowy; Mieczysław Garczyński, Opiekun Kasy. Stoją od lewy do prawy, Józef Myrdek, Opiekun Chorych; Józef Babicz, Radny; Julian Szarek, Chorąży; Stanisław Rączka, Radny; Józef Warchoł, Radny; Antoni Michalak, Opiekun Chorych; Józef Gładysz,2, Chorąży; Jan Piecuch, Opiekun Chorych; Józef Czernicki, Radny; Jan Popławski, Opiekun Chorych; Jan Kleczyński, Marszałek; Wojciech Lewandowski, Opiekun Chorych.

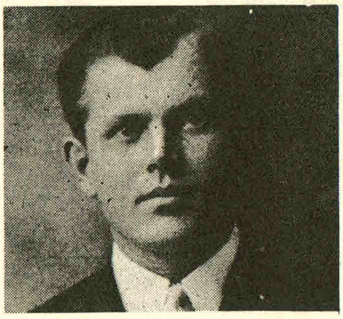
BYLI PREZESI TOW. T. KOŚCIUSZKI OD ROKU 1904 DO 1954

Ś.P. Józef Pilawski
1904-1905-1906-1907-1908--1909-1910

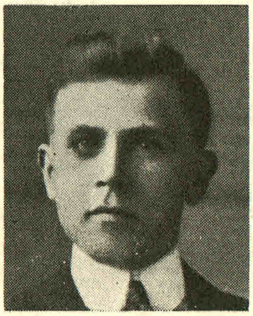


Ś.P. Jan Kubit
1911-1912-1913

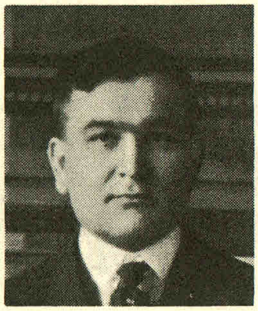
Ś.P. Franciszek Mróz
1913-1914



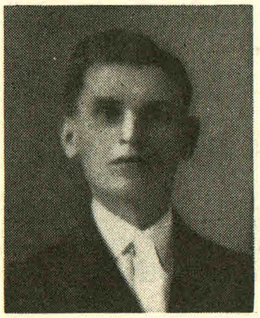
Władysław Kłapsa
1914-1915-1919-1928-1929-1942-1943-1944-1953-1954



Ś.P. Michał Makara
1915-1916-1924-1925

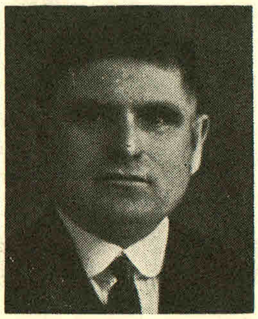


Ś.P. Stanisław Filar
1916-1917-1918-1921

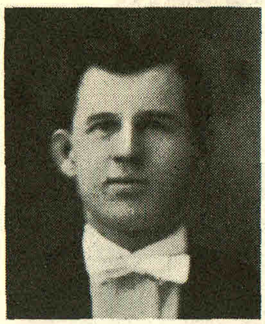


Teofil Szot
1918-1919-1932

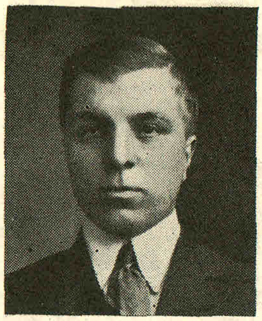
Jakub Czernicki
1919-1920-1922-1923



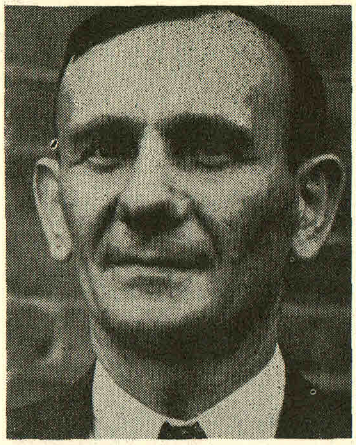
Ś.P. Mikołaj Mijal
1921



Józef Musiał
1926-1939

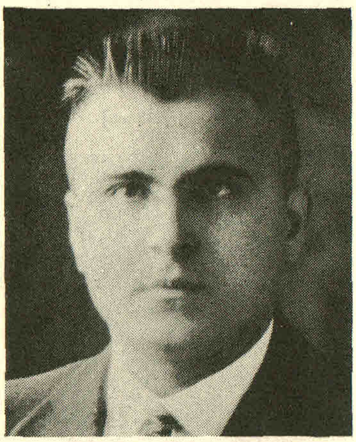


Władysław Bukowski
1927



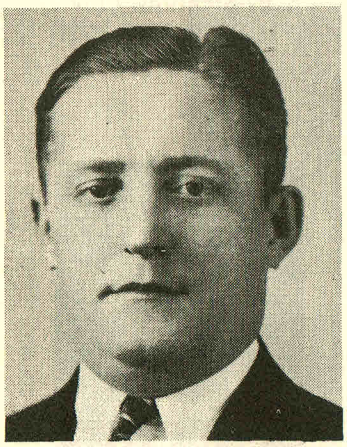
Andrzej Rykała
1930-1938-1939

Jan Kleczenski
1933

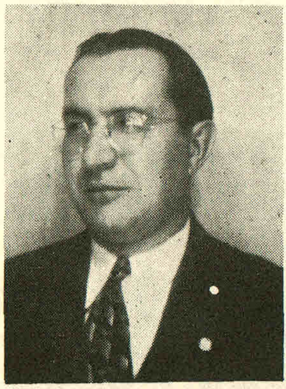


Ś.P. Władysław Kołodziej
1934-1935-1936-1937

Wojciech Lewandowski
1937



Stanisław Dobosz
1940-1941



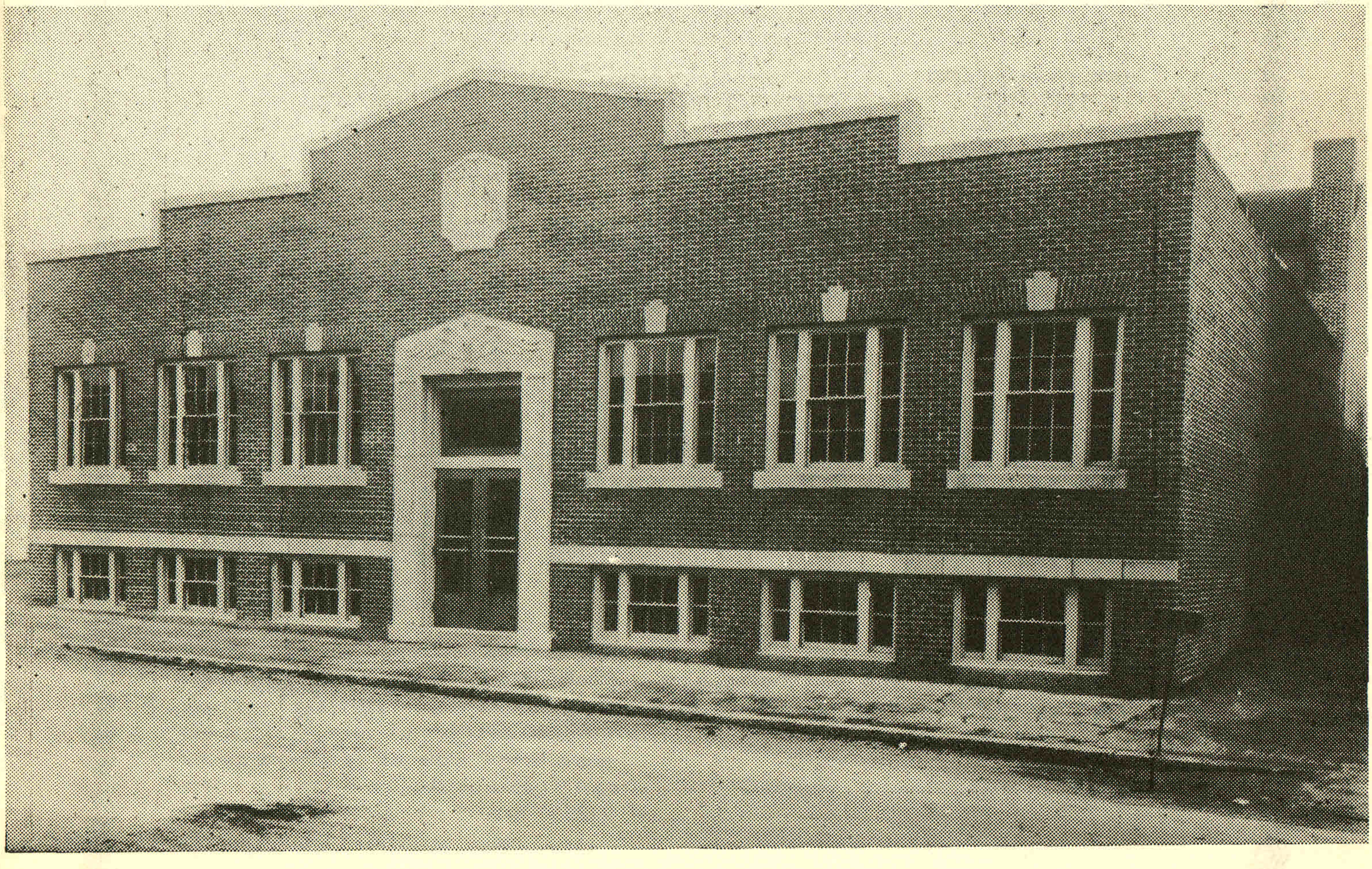
Franciszek Komisarek
1941-1942

Franciszek Wyskiel
1945

Roman Kiestlenger
1946-1951

Józef Kosowicz
1947-1948-1949-1950

Franciszek Zabratowski
1952



Klub Tow. T. Kościuszki pod numerem 29 przy Birch Ulicy

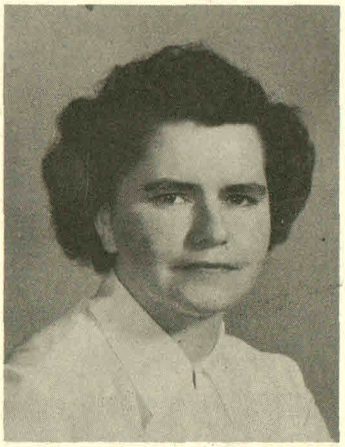
BYŁE PREZESKI WYDZ. ŻEŃSKIEGO T. T. KOŚCIUSZKI
1940-1954

Władysława Galecka
1940-1941

Bronisława Białoń
1942-1943-1944-1945-1946

Marya Janik
1947-1948

Bronisława Goode
1949-1950-1951



Józefa Kustra
1952

Genowefa Merdek
1953-1954

Sprawozdanie Finansowe

TOW. T. KOŚCIUSZKI I KLUBU

ZA 50 LAT

DOCHOD

Wstępne i miesięczny podatek od członków i członkiń	$169,127.03

ROZCHOD

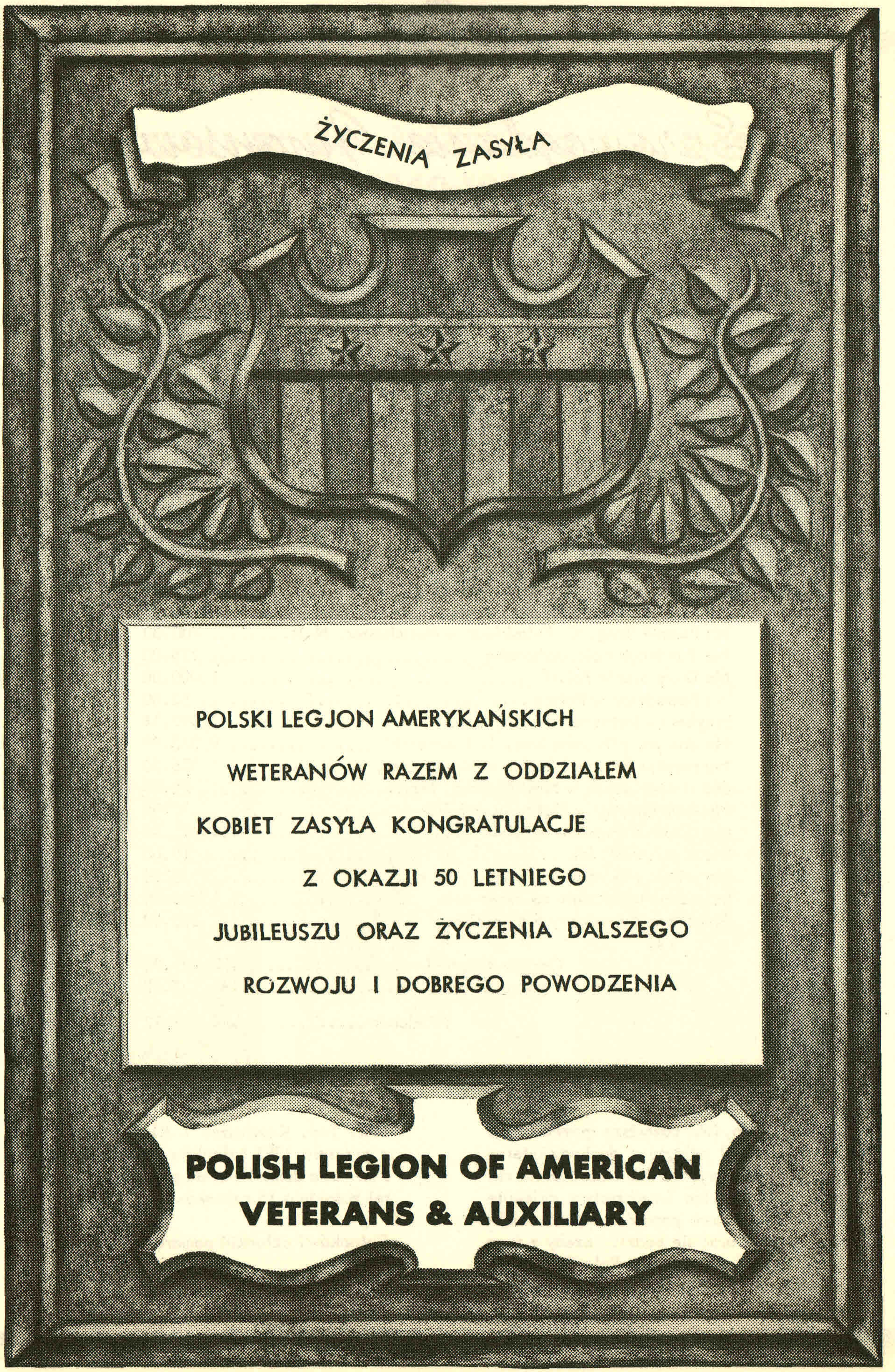
Pośmiertne za członków i ich żon	73,938.55
Pośmiertne za członkinie	2,500.00
Wsparcie dla członków	47,070.98
Zapomogi dla członków i ich rodzin	1,742.57
Za doktora	11,485.33
Wianki na pogrzeby	2,162.50
Na cele patrjotyczne i narodowe	19,407.04
Na Pomnik Tad. Kościuszki w Boston, Mass.	50.00
Na Pomnik Bryg. K. Pułaskiego w Manchester, N.H.	700.00
Na Fundacje Kościuszkowską	175.00
Na Dozbrojenie Polski	1,000.00
Na Powodzian w Polsce	52.00
Przybory i instrumenta byłej Kapeli	1,092.14
Na drużyne piłkarską Tow. T. Kościuszki	9,373.99
Na parafje Polskie i Ruskie w Manchester, N.H.	1,385.50
Dla strajkujących w New Bedford, Mass.	75.00
Na Dom Ludowy w Piątkowy w Polsce	10.00
Na szkołe w Futomie w Polsce	12.00
Dla Komitetu Polek	10.00
Na szkołe polską w Manchester, N.H.	23.85
Sala dana bezpłatnie na rożne cele	1,400.00
Podatek jedno-roczny dla żołnierzy	255.00

Ogólny Rozchód	173,921.95
Ogólny Dochód	169,127.03
Niedobór	4,794.92

Niedobór ten, jaki powyższe sprawozdanie okazuje został pokryty z dochodu interesów jakie Towarzystwo Tadeusza Kościuszki prowadzi. A więc Towarzystwo dziękuje za dotychczasowe poparcie i prosi o dalsze, a ono starać się będzie, ażeby z tego była korzyść i sława dla Polonji w Manchester, N.H. i narodu polskiego.

Tow. Tad. Kościuszki i Klub składa się z przeszło 1295 członków i członkiń. Posiada dwa domy i własną piekarnie, w której zatrudnia 16 członków.

Członków i członkiń pomarło za 50 lat 257.



ŻYCZENIA ZASYŁA

POLSKI LEGJON AMERYKAŃSKICH
WETERANÓW RAZEM Z ODDZIAŁEM
KOBIET ZASYŁA KONGRATULACJE
Z OKAZJI 50 LETNIEGO
JUBILEUSZU ORAZ ŻYCZENIA DALSZEGO
ROZWOJU I DOBREGO POWODZENIA

POLISH LEGION OF AMERICAN
VETERANS & AUXILIARY

PIERWSZY ZARZĄD WYDZIAŁU ŻEŃSKIEGO

WLADYSLAWA GALECKA, Prezeska

HELENA RYKALA, Wice Prezeska

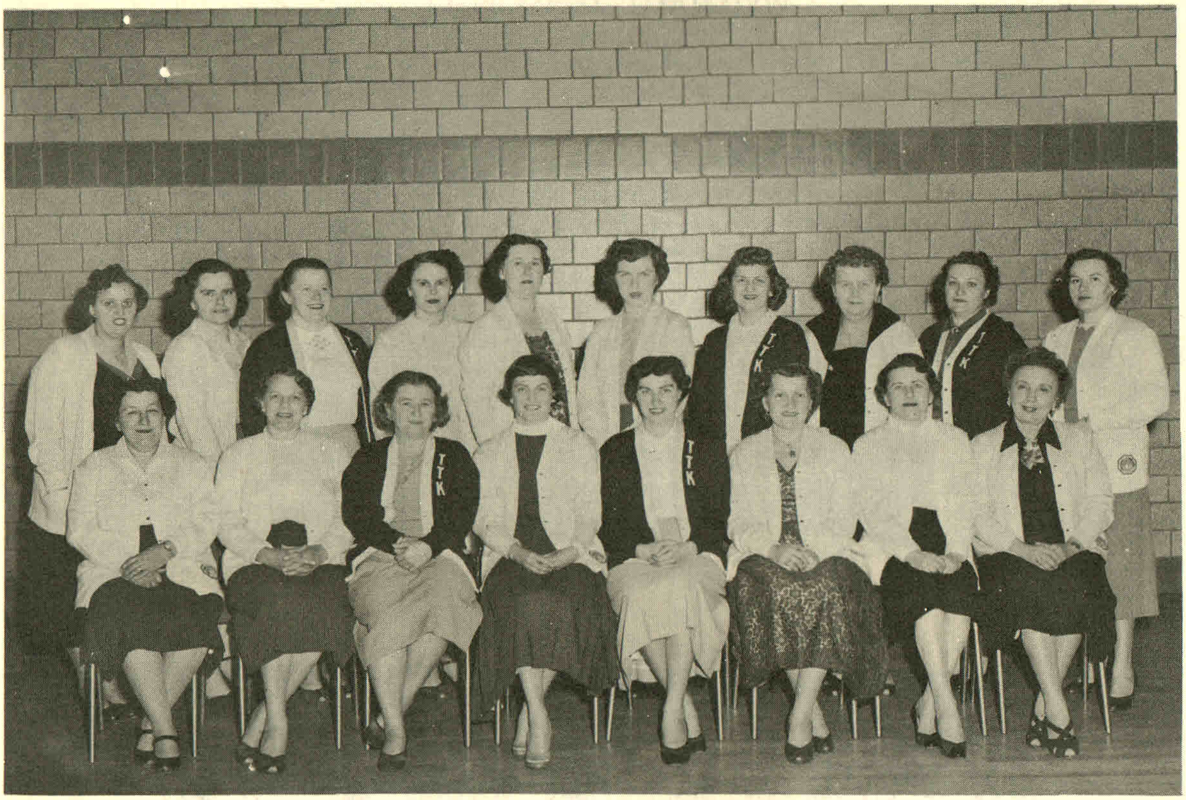
HELENA KLATKA, Sekr. Protokolowa

JULIA KOSOWICZ, Sekr. Finansowa

MARYA WILK, Kasjerka

T.T.K. CHOIR

Bottom row (seated): Julia Jamroz, Emilia Tomaszewska, Stanley Dudka, Joan Kaminski, Adella Poftak. Second row (standing): Della Demencuk, Justine Ginalski, Blanche Rozmus, Henrietta Paczkowski, Emilia Sweren, Natalie Szopa. Third row (standing): Mary Zukosky, Martha Klapsa Anna Polischuk, Genevieve Myrdek.



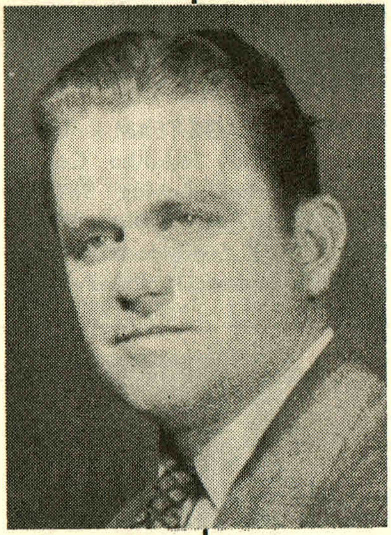
T.T.K. AUXILIARY BOWLING LEAGUE OF 1954

Left to right: Mary Rybczyk, Mary Raczka, Anna Babicz, Mary Ciempa, Captain, Josephine Kiestlinger, Secr., Ann Wilkins, Captain, Helen Bienak, and Julia Jamroz. Back row left to right: Gladys Czernicki, Josephine Kustra, Stella Machlarz, Jean Kaminski, Blanche Rozmus, Gladys Morin, Gladys Kowalewski, Blanche Goode, Josephine Maciolek, and Jenny Jamroz. Absent when picture was taken: Arlene Ashburner, Asst. Secr., Helen Tomasik, Captain, Olga Tomasik, Captain, Anna Kokoszka, Jennie Odershook, and Phyllis Mrozek.

With My Best Wishes

JOHN D. BETLEY

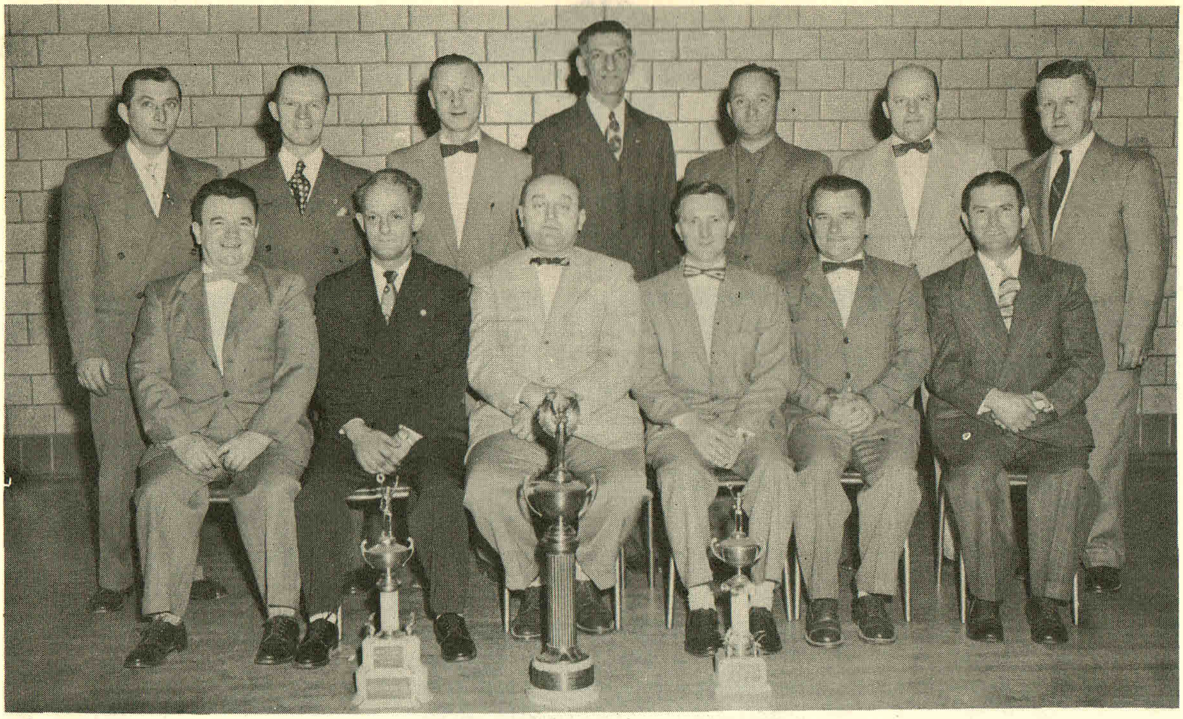
Architect



944 Elm Street

Manchester, New Hampshire

Telephone 3-6773

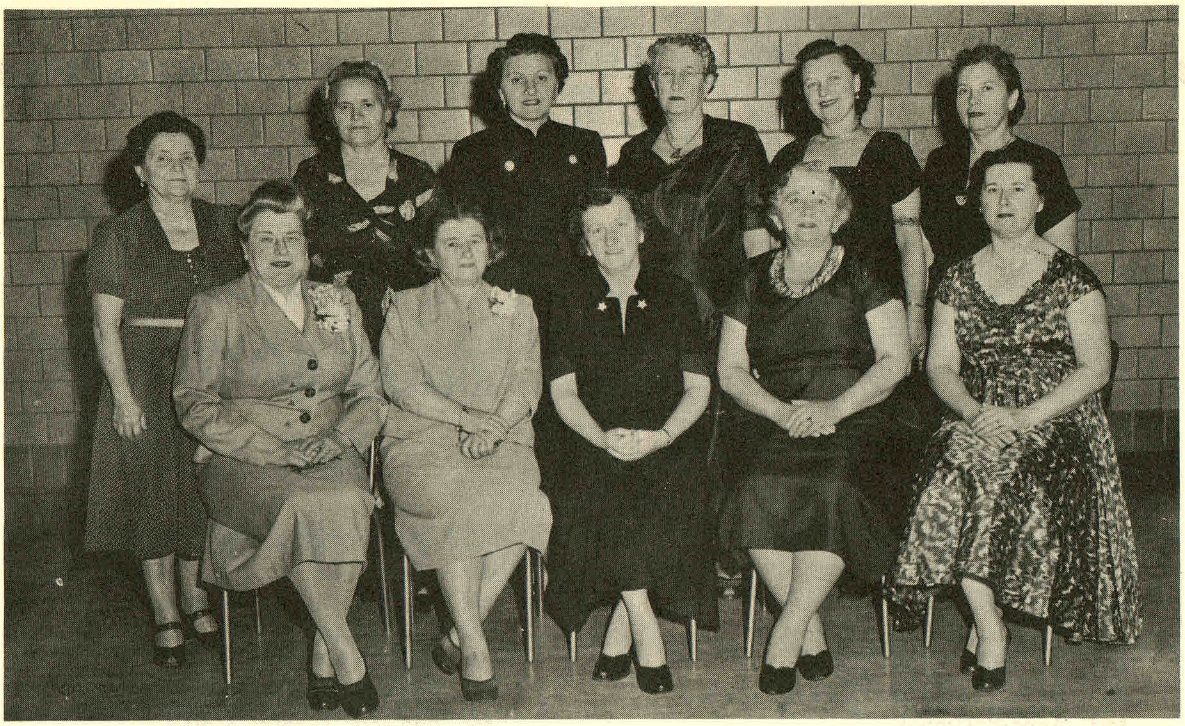


T.T.K. CRIBBAGE TEAM - 1954

Front Row: Walter Kokoszka, Co Capt. Stanley Jaskolka, Capt. Joseph Kosowicz, Co Capt. Matthew Garczynski, Stanley Kokoszka, Joseph Babicz. Second row: John Maciolek, Stanley Raczka, Stanley Botor, Raymond Kiestlinger, Walter Wojcicki, George Simonowicz, Walter Makara. Missing from picture: Frank Zabratowski, Peter Cebula, Frank Stoklosa, Stanley Warchol, Walter Platek, Bill Lewandowski, Joseph Wozniak.

American Citizens Club
of Polish Descent

CENTRAL STREET NEW MARKET, N. H.



ZARZĄD WYDZIAŁU ŻEŃSKIEGO NA ROK 1954

Od lewej do prawej: Marta Kłapsa, Sekr. Prot.; Anna Babicz, Sekr. Fin.; Genowefa Myrdek, Prezeska; Justina Ginalska, W. Prezeska; Bronisława Rozmus, Kasjerka. Drugi rząd: Germana Kwaśna, Opiek. Chorych; Urszula Maciejewska, Opiek. Chorych; Józefa Kruczek, Opiek. Chorych; Bronisława Białoń, Rewizorka; Anna Gładysz, Rewizorka; Emilia Wilk, Opiek. Chorych.

Królowa T. T. Kościuszki Klubu
Na rok 1954

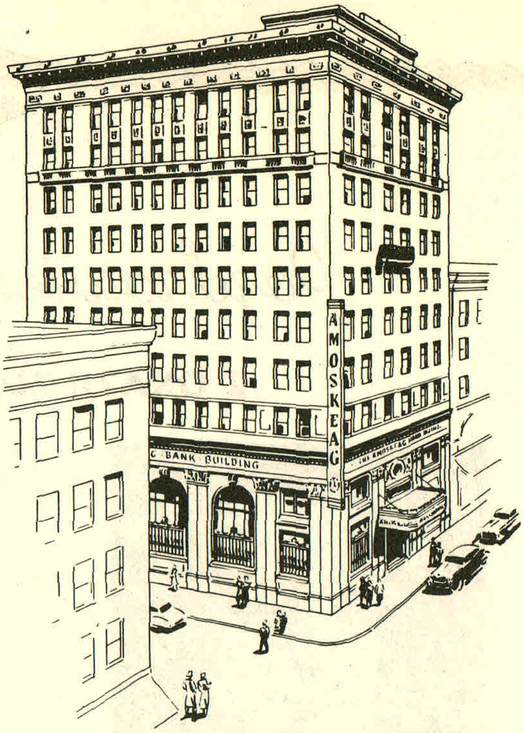
EMILY TOMASZEWSKA

Pozdrowienia i Życzenia

Z OKAZII ZŁOTEGO JUBILEUSZU

DR. AND MRS. MATHEW MACEK
SOCRATES SAMALES
Mr. and Mrs. Walter Makara
Mr. and Mrs. Mathew H. Poftak
Mr. and Mrs. Andrew Szopa
Mr. and Mrs. Joseph (Natalie) Szopa
Mrs. Anna Polischuk
Mrs. Emilie Sweren
Miss Joan Kaminski
Nancy and Johnny Ciempa
Rep. Stanley J. Betley
Andrew Kotarba
Mr. and Mrs. T. J. Griffiths
John Chmielewski
Genevieve M. Kean
Joseph L. Stefanik
Walter A. Korona
Mr. and Mrs. Jakub Wszolek
Mr. and Mrs. Stanley Kazienko
Mr. and Mrs. John Skrzyszowski
Mr. John Dobek
Mr. Stanley Wyskiel
Mr. and Mrs. John Sienko
Mr. and Mrs. Wojciech Swist
Mr. and Mrs. Stanislaw Piaseczny
Mr. and Mrs. Walter Kokoszka
Mrs. Amiela Masztal
Mr. Andrew Szot
Mr. and Mrs. John Jobanski
Mr. and Mrs. Walter Pilawski
Mr. and Mrs. Joseph J. Tkacz
Mr. Henry A. Machos
Mr. Clarence Welch
Mr. and Mrs. Stanley Gladysz
Mr. Wojciech Krol
Mr. and Mrs. John J. Jaskolka
Mr. and Mrs. Joseph Mlocek
Mr. and Mrs. Joseph G. Bernard
Mr. and Mrs. Jan Golabiewski
Mr. and Mrs. John J. Szopa
Mr. and Mrs. Michael Warchol
Mr. Joseph Flis
Mr. and Mrs. John F. Maciolek
Mr. Louis Zajac
Mr. and Mrs. Kazimierz Piecuch
Mr. and Mrs. Walter Piecuch
Mr. and Mrs. George Morris
Mr. and Mrs. Matthew W. Wyskiel
Mr. and Mrs. Joseph Dabek
Mr. Walter Balchan
Mr. John Klatka
Bourassa Bros. Inc.
Julia Jamroz
Lt. and Mrs. W. Rogier
Mr. Vitoldos G. Simonavicz
Mr. Joseph Wezniak
Mr. and Mrs. Felix O. Hecker
Mr. and Mrs. Frank M. Sullivan
Mr. and Mrs. James B. Lenehan
Mr. and Mrs. Michael Pilawski
Mr. and Mrs. Michael Klapsa (N.J.)
Mr. and Mrs. John Clair (N. J.)
Mr. and Mrs. Joseph Ziarko
Boleslaw Piecuch
Walter Wojcicki
Mr. and Mrs. Edgar Pepin
Mr. and Mrs. Frank Huss
Mr. Rudy Bukowski
Mr. Michael Dziepak
Mr. John Pasieka
Mr. and Mrs. Adolph Pepek
Mr. and Mrs. John Gorczyca
Mr. and Mrs. Joseph Raczka
Mr. John E. Makara
Mr. William Lewandowski
Mr. and Mrs. Stanley Stone
Mr. and Mrs. Edward Brudzisz
Mr. John Piecuch
Mr. and Mrs. Ignacy Blasik

THE AMOSKEAG BANKS
ARE
PROUD TO EXTEND



Congratulations to you on your 50th anniversary

Here at Amoskeag, we are proud
and happy to have this opportunity
to extend our congratulations
to you. We have watched your organization
grow through the past fifty years
gaining prestige and popularity
through your civic interests
and many good deeds.

THE BANKING CENTER OF NEW HAMPSHIRE

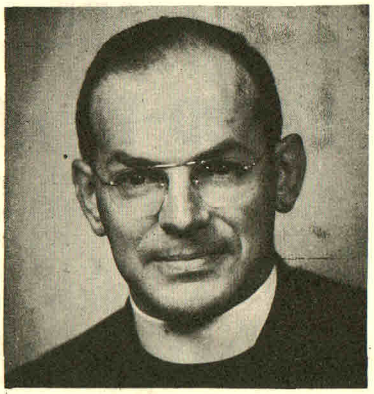
AMOSKEAG SAVINGS BANK	**AMOSKEAG NATIONAL BANK**

BOTH BANKS ARE MEMBERS OF THE FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

Pozdrowienia i Życzenia

Z OKAZII ZŁOTEGO JUBILEUSZU

REV. FREDERIC R. KAZNOCHA



REV. ALFRED A. DANISZEWSKI

Wishing you continued success
for the future . . . .

J. A. Hebert and Sons

COMPLETE HOME FURNISHERS

FURNITURE - APPLIANCES - TELEVISION

****

DRIVE OUT AND SAVE - OPEN EVENINGS

1279 SO. WILLOW ST.
MANCHESTER, N. H.

Serdeczne Życzenia

Z OKAZJI ZŁOTEGO JUBILEUSZU
ZASYŁA

Jeanne L. Purrell

BIURO REALNOŚCIOWE I
ASEKURACJA WSZELKIEGO RODZAJU

1008 ELM ULICA
TELEFON 2-5351

Congratulations and Best Wishes from

BETLEY MOTOR SALES

DEALERS IN NEW AND QUALITY
USED CARS

Wholesale Retail

SPRZEDAWCY NOWYCH I
UZYWANYCH AUTOMOBILI

560 ELM STREET
MANCHESTER, N. H. DIAL 2-5538

Komitety

KOMITET ZAPROSZEŃ	Stanisław Dobosz, Bronisława Białoń, Władysław Kłapsa, Jôzef Babicz, Józef Gładysz II
KOMITET BALU I BANKIETU	Roman Kiestlinger, Józefa Kustra, Franciszek Gruszewski, Stanisław Jaskółka, Antoni Michalak, Marta Kłapsa
KOMITET PROGRAMU	Franciszek Zabratowski, Genowefa Myrdek, Władysław Kłapsa, Władysław Bukowski, Julian Szarek
KOMITET PRASY I RADJA	Franciszek Wyskiel, Władysława Galecka, Józef Warchoł, Franciszek Kołodziejczyk, Anna Babicz
KOMITET OGLOSZEŃ	Józef Kosowicz, Stanisław Botor, Władysław Kłapsa, Franciszek Zabratowski, Józef Musiał, Germana Kwaśna
KOMITET BILETÓW	Wojciech Lewandowski, Bronisława Goode, Józef Myrdek, Jan Popławski, Bronisława Rozmus, Emilia Wilk
KOMITET PAMIĘTNIKA	Józef Musiał, Franciszek Kołodziejczyk, Józef Czernicki, Józef Kosowicz, Jakób Czernicki, Mieczysław Garczeński
KOMITET MUZYKI	Teofil Szot, Franciszek Gruszewski, Stanisław Botor, Franciszek Komisarek, Justyna Ginalska, Józefa Kruczek
KOMITET FINANSÓW	Władysław Bukowski, Franciszek Stokłosa, Stanisław Jaskółka, Władysław Kłapsa, Anna Gładysz, Mary Tomashewski
KOMITET DEKORACYI	Jan Kleczeński, Mary Janik, Stanisław Rączka, Jan Piecuch, Mieczysław Garczeński, Urszula Maciejewska

Z Chwalebnej Karty

Tow. T. Kościuszki

Z końcem września 1904 r. udał się Józef Pilawski do Wieleb. ks. prob. Jana B. Puchały i przedstawił mu konieczność założenia towarzystwa, który wysłuchawszy na jakich zasadach towarzystwo ma się opierać i jakie są dążności, zgodził się chętnie na propozycję i przyobiecał swą pomoc i poparcie z całą energją, przy organizowaniu takiego towarzystwa, co też w krótkim czasie uczynił.

W dniu 2-go października 1904 r. w kościele św. Jadwigi wygłasza Wiel. ks. proboszcz Jan B. Puchała piękną przemowę o łączności i skupianiu się w towarzystwa i korzyściach jakie będzie mieć miejscowa Polonja i członkowie towarzystwa, przyczem zwołał zebranie na salę pod kościołem w tymże dniu po nabożeństwie. Jakóż liczne grono rodaków zeszło się na oznaczone miejsce czekając z niecierpliwością; pytali jeden drugiego: co to będzie i jak będziemy robić? W tem wchodzi Wiel. ks. prob. Jan B. Puchała, wita wszystkich obecnych z wielkim zadowoleniem i prosi o spokój i porządek, który w tèj chwili zapanował na sali, poczem przemówił jeszcze raz do rodaków, objaśniając w jakim celu zostali zwołani, jakie owoce mogą być i do czego może dojść Polonja tutejsza jeżeli się połączy i wspólnie w zgodzie pracować będzie. Zebrani słuchali z wielkim zapałem i czekali tylko chwili łączenia się. Gdy w końcu wielebny mówca zachecił do wstępowania w szeregi nowego towarzystwa, w tej chwili zapisał własną ręką 74 członków.

Po ukończeniu spisu zaznacza, że trzeba wybrać zarząd do prowadzenia i kierowania towarzystwem, wówczas wszyscy jednogłośnie proszą ażeby prezesem został Wielebny ks. prob. Jan B. Puchała, lecz ten mimo próśb nie przyjmuje, zaznacza tylko, że będzie popierał towarzystwo pod każdym względem, na dowód tego zezwolił towarzystwu odbywać zebrania swoje na sali pod kościołem (w suterynach). Członkowie proszą ażeby przyjął urząd kapelana, który z chęcia przyjmuje a na prezesa przedstawił Józefa Pilawskiego, który nacisnięty prośbami, urząd prezesa przyjął. Następnie pod dyrekcją kapelana wybrano cały zarząd który po wyborach złożył podziękowanie Wiel. ks. proboszczowi za jego gorliwą pracę przy zakładaniu towarzystwa. Na tym posiedzeniu uchwalono dać taką nazwę towarzystwu nowemu: Towarzystwo Bratniej Pomocy Tadeusza Kościuszki, a za patronkę obrano św. Jadwigę, patronkę Śląska i Polski. Po posiedzeniu komitet zabrał się do pracy energicznie, nie szczędząc zabiegów że wszech stron byłe tylko podnieść młode towarzystwo jakoteż i Polonję tutejszą. W kilka miesięcy po założeniu towarzystwa, wynajęto salę przy Lowell ulicy, która służyła tutejszej Polonji do wszelkich wygód, t.j. na zebrania narodowe, wiece, weselne zabawy, i t.p., przyczem towarzystwo odbywało swe posiedzenia. Towarzystwo rozwijało się pomyślnie, miłość braterska wzrastała na dowód czego Józef Pilawski i Marcin Paściak ofiarowali sztandar towarzystwu wartości kilkudziesięciu dolarów.

Towarzystwo postępowało wciąż naprzód; zapobiegało że wszech stron, dopomagało braciom, wypłacało wsparcia w czasie choroby i pośmiertne dla wdów i sierot po zmarłych członkach, jednym słowem, niosło pomoc nietylko członkom ale i całej Polonji tutejszej. Gdy wreszcie towarzystwo doszło do małej sumki pieniędzy, bo zaledwie $1,050.00, myślało już o zakupnie swej własności. Natrafiła się zaraz sposobność do zakupna realności, a mianowicie budynek pod numerem 486 przy Chestnut ulicy, który też natychmiast został zakupiony za sumę $13,000.00, a kontrakt został 7-go września 1907 r. zawarty i zaraz podjęło się towarzystwo odrestaurować tenże na mieszkalny, co pociągło wielkie koszta za sobą, przeszło $8,000.00. Jednak towarzystwo nie traciło nadziei, tylko energicznie postępowało w swej pracy naprzód.

Prezes Józef Pilawski widząc, że czegoś jeszcze Polonji tutejszej brakuje, a mianowicie kapeli, postanowił za wszelką cenę dopiąć tego by w Manchester była polska kapela, czego też dopiął, zakładając za własny grosz kapelę pod imieniem: Kapela Tadeusza Kościuszki, która pociągnęła kolosalną sumę na instrumenta, bo blisko tysiąc dolarów. I te pieniądze zostały spłacone przez towarzystwo. Powstała kapela, chlubą dla towarzystwa i całej Polonji.

Postępując wciąż naprzód w swej mozolnej pracy, towarzystwo nie upadało na duchu, mimo wielu prześladowań od obcych, którzy widząc swietny rozwój tegóż, chcieli ubezwładnić wszelkie ruchy i postępki towarzystwa, lecz tu się zawiedli. Towarzystwo bowiem zawsze hardo i twardo stawało czołem każdemu wrogowi i swym wolnym lecz pewnym krokiem postępowało naprzód, nie zważając na nieprzyjacieli.

W roku 1910 Towarzystwo Tadeusza Kościuszki wydelegowało prezesa Józefa Pilawskiego jako swego przedstawiciela na wielką uroczystość odsłonięcia pomników Bryg. Gen. Kazimierza Pułaskiego i Tadeusza Kościuszki w stolicy Stanów Zjednoczonych, Washington, D. C.

Czując się na siłach słabszym, prezes Józef Pilawski składal swój urząd prezesa kilka razy, lecz członkowie rezygnacji nie przyjmowali, więc prowadził towarzystwo dalej, aż w styczniu 1911 r. złozył swój urząd, a na jego miejsce powołany został wice-prezes Jan Kubit. Nowy prezes prowadził także energicznie pracę organizacyjną, gdyż za jego bytności, a doradą Józefa Pilawskiego, założyło towarzystwo piekarnie we własnym budynku. Na założenie tego interesu towarzystwo wyłożyło sześć tysięcy dolarów, na wybudowanie pieca, maszyny i wszelkich sprzęt piekarskich. Interes rozwinął się wyśmienicie i coraz wyżej się podnosi.

Jan Kubit złożył swój urząd 19-go maja 1913 r. a na jego miejsce powołany został jako prezes Franciszek Mróz, który także sprawował urząd dzielnie, starał się o rozwój i podniesienie towarzystwa. Był zarazem zarządcą w piekarni, która swym staraniem i pracą dość wysoko wzniósł w góre. Urzędy swe złożył 4-go października 1914 r. Następnym prezesem wybrany został Władysław Kłapsa, który swą energią i pracą wiele dobrego zdziałał dla towarzystwa i Polonji. Równocześnie na zarządce piekarni został powołany Michał Makara który starał się wydawać jak najlepsze pieczywo dla szanownej publiczności oraz starał się podnieść interes jak najwyżej, co przyniosło jemu uznanie a chlubę całemu towarzystwu. Po złożeniu urzędu prezesa przez Wład. Kłapsę, powołano na ten urząd dnia 3-go października 1915 r. Michała Makarę, który prowadził dzielnie towarzystwo przez cały rok. Po ukończeniu tegóż złozył urząd a na jego miejsce wybrano prezesem w dniu 1-go października 1916 r. Stanisława Filar, który również dzielnie i energicznie sprawował ten urząd aż do 7-go lutego 1918 roku, w którym to czasie został powołany do objęcia urzędu piekarni, gdzie swą zapobiegliwością podniósł interes w górę, mimo tego, że w czasie wojennym były ciężkie czasy do prowadzenia interesu.

Na miejsce ustępującego prezesa Stanisława Filara, powołało towarzystwo dnia 7-go lutego 1918 r. Teofila Szota, który w czasie bardzo ciężkim dla towarzystwa -- w czasie influenzy -- która wydarła towarzystwu kilkunastu członków oraz wielką sumę pieniędzy, nie tracił jednakże nadziei tylko prowadził swój urząd do dnia 3-go listopada 1919 r. Po złożeniu urzędu, na miejsce jego został powołany na prezesa Wład. Kłapsa, dnia 3-go listopada, który również po raz drugi poświecił się i pracował ile mógł dla dalszego rozwoju towarzystwa. Za jego bytności został kupiony sklep (czyli grosernia i buczernia) który towarzystwo prowadziło przez parę lat. Dnia 7-go grudnia, 1919 roku zrezygnował z urzędu prezesa a objął urząd zarządcy piekarni i sklepu towarzystwa. Na jego miejsce został wybrany prezesem Jakób Czernicki, 1-go grudnia 1919 roku, który prowadził swój obowiązek do 1-go stycznia 1921 roku. Za jego bytności towarzystwo zakupiło polskich bondów za $1,000. Następnym prezesem który objął urząd dnia 1-go stycznia 1921 roku był Stanisław Filar. Za jego urzędowania został wybudowany lokal na sklep we własnym budynku, który pochłonął około tysiąc dolarów, oraz zostały pobudowane trotuary około budynków towarzystwa. Złożył swe urzędowania 1-go lipca 1921 roku, z powodu powołania go na robotnika do piekarni. Na jego miejsce

THE
Sanco
COMPANY, INC.
DIAL 3-0271 - 3-0272
28 COSTAKIS ST.
MANCHESTER, N. H.

ELECTRICAL CONTRACTORS
INDUSTRIAL - COMMERCIAL
SALES AND SERVICE
WALTER CIEMPA - ERNEST SLAVIN

został powołany wice prezes Mikołaj Mijal, który urzędował do 1-go stycznia 1922 roku. Po złożeniu urzędu na miejsce jego został powołany dnia 1-go stycznia 1922 roku, Jakób Czernicki, który prowadził prezydenture do 1-go stycznia 1924 roku.

Po nim objął urzędowania Michał Makara jako prezes, dnia 1-go stycznia 1924 roku. Za jego urzędowania reperacja budynku towarzystwa pochłonęła przeszło tysiąc dolarów. I on również poświęcił swoje wolne chwile dla dobra towarzystwa. Złożył swe urzędowanie dnia 1-go stycznia 1926 roku. Na następnego prezesa został powołany Józef Musiał dnia 1-go stycznia 1926 roku. On również jak jego poprzednicy pracował dla dobra towarzystwa i ojczyzny. Za jego urzędowania wyasygnowało towarzystwo na fundusz Fundacji Kościuszkowskiej $125. Po złożeniu jego urzędowania, dnia 1-go stycznia 1927 r. został powołany na następnego prezesa Władysław Bukowski, za którego urzędowania wysłano do Polski na powodzian $50.00 i na pomnik Tadeusza Kościuszki w Bostonie $50.00. On również jak inni starał się utrzymać towarzystwo na wyzynie finansowo i moralnie. Urzędowanie swe złożył dnia 1-go stycznia 1928 roku. Następnym prezesem wybrano po raz trzeci Władysława Kłapsę. Za jego staraniem został urządzony obchód 10-ciolecia Niepodległości Polski. W tym roku jubileuszu towarzystwa energją swą pobudził członków do zdobywania nowych członków, których towarzystwo zdobyło około setkę. Również za staraniem jego i komitetu urządzono obchód 25-lecia założenia tego towarzystwa, oraz 150-lecia rocznicy śmierci Kazimierza Pułaskiego, który zginął za wolność Stanów Zjednoczonych Północnej Ameryki, w bitwie pod Savannah, Ga., 11-go października 1779 roku, okrywając się sławą nieśmiertelną, jednając swym czynem wdzięczność narodu amerykańskiego, utorował nam drogę do tego gościnnego kraju. Dziś miljony braci naszych znalazło tu polepszenie swego bytu.

Po ukończeniu terminu urzędowania Władysława Kłapsy, powołano na urząd prezesa Andrzeja Rykałe, podczas którego urzędowania załatwiono w towarzystwie wiele ważnych spraw, między tymi odrestaurowanie piekarni i pobudowanie 2 nowych pieców, kosztym $10,000.00. Prezes Rykała poświęcił dużo swego czasu dla dobra i sławy towarzystwa Tadeusza Kościuszki. Po nim wybrano po raz drugi Teofila Szot. On także starał się ile mógł pracować dla dobra i rozwoju towarzystwa.

Następnie powołano na prezesa na rok 1933 Jana Kleczyńskiego, który jak i inni pracował nad rozwojem towarzystwa.

Następnie wybrano prezesem Władysława Kołodzieja, który urzędował od 1-go stycznia 1934 roku do 1-go kwietnia 1937 roku. W czasie jego urzędowania towarzystwo otrzymało pozwolenie sprzedawania trunków na swej sali (tak zw. klub); powiększyło się o przeszło 200 członków i ofiarowało $700 na budowę pomnika Bryg. Kazimierza Pułaskiego w Manchester, N. H.

Dnia 1-go kwietnia, 1937 roku, powołano na prezesa Wojciecha Lewandowskiego, który natychmiast zabrał się energicznie do pracy. Podczas jego urzędowania odrestaurowano budynek towarzystwa, odmalowano zewnątrz i wewnątrz i zaopatrzono wszystkie ośm mieszkań w temże budynku we wszelkie nowoczesne ulepszenia kosztem kilku tysięcy dolarów.

Na rok 1938 wybrano prezesa po raz drugi Andrzeja Rykałę. Za jego staraniem Tow. T. Kościuszki kupiło posiadłość przy Birch ulicy, a zamiarem budowania nowego domu klubowego, na który Andrzej Rykała podpisał kontrakt z architektym J. D. Betley. Pomimo, że Andrzej Rykała był wybrany prezesem na rok 1939, złożył swoją rezygnację 7-go maja, 1939.

Na specjalnym posiedzeniu 14-go maja, 1939, powołano na prezesa po raz drugi ob. Józefa Musiał, który mając doświadczenie z poprzednich urzędowań, piastując różne ważne urzęda w Towarzystwie T. Kościuszki i Klubie, zabrał się energicznie z całem Komitetym do pracy podniesienia interesu i odrestaurowania Piekarni. Praca ich została uwieńczona nie tylko rekordową produkcją i sprzedażą przez co największa liczba pracowników zatrudniono, ale i czystym dochodem przelanym do kasy Tow. T. Kościuszki -- $1500.

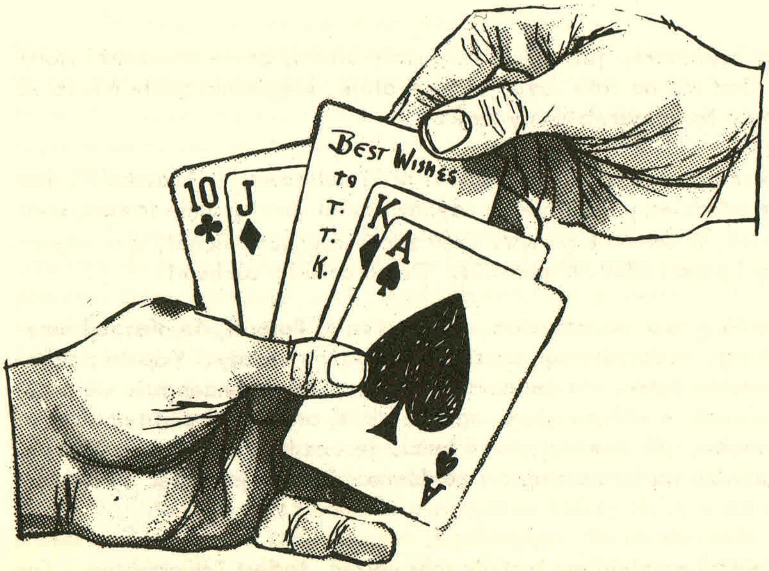
Polish American Citizens Club

JOHN SOBIESKI III

Anthony Lujko, President
Stanley Greene, Vice-president
Paul Wilejta, Treasurer
Agnes Vandalosk, Financial Secy.
John Russ, Recording Secy.

15 SCHOOL STREET — NASHUA, NEW HAMPSHIRE

Polish Cribbage League


10
J
Best Wishes to T. T. K.
K
A
A

CASIMIR' SOCIAL CLUB

*

POLISH AMERICAN
CITIZENS' CLUB

*

POLISH LEGION OF
AMERICAN VETERANS

*

RUSSIAN SOCIAL CLUB

*

T. T. K. CLUB

Za jego urzędowania kupiono nową automatyczną maszynę do krajania i owijania chleba za $1000. Od miastowego wydziału zdrowia Piekarnia Towarzystwa została uznaną za jedną z najsanitarniejszych w mieście i została wynagrodzona sto-procentowym certyfikatym czystości. Za jego urzędowania uchwalono na specjalnym posiedzeniu 30-go lipca, 1939, przystąpić do budowy nowego domu klubowego. Budowę oddano budowniczemu Kazimierzowi Nowotyńskiemu za $26,550. Do budowy przystąpiono 14-go sierpnia, 1939.

Na rok 1940 powołano na prezesa po raz pierwszy urodzonego na ziemi Washingtona młodego obywatela Stanisława Dobosz. Wiedząc jaką ciezką ma pracę przed sobą, prezes Dobosz zabrał się do pracy i już w lutym został zorganizowany oddział żeński przy Klubie Tow. T. Kościuszki.

Na pierwszą odezwę Towarzystwa do miejscowych Polek zapisało się przeszło 400 szlachetnych panien i kobiet którym nie trzeba było tłomaczyć że w jedności siła.

Za jego staraniem urządzony był obchód i sprowadzenie Towarzystwa i Klubu do nowego budynku, którego urządzenie wewnetrznę kosztowało dużo pieniędzy i pracy dla całego komitetu.

Dzisiaj dobiega 50 lat kiedy tu na wychodztwie wśród ludu polskiego zostało założone towarzystwo imieniem Tad. Kościuszki, wśród nieopisanych trudności, jedyna ostoja polskiego ducha, w której koncentrują się wszystkie polskie potężniejsze umysły, i bez przerwy postępują naprzód. Tow. Kościuszki, to jak najlepsza matka która nigdy nie odmówiła potrzebującym pomocy, która goi smutkiem zbolałe serca, i sierotom łzy ociera. Za to nosi tytuł towarzystwo dobroczynne.

Dalej, pozwole sobie choć w krótkości, wymienić główniejsze własności tegóż towarzystwa: piękny duży murowany dom pod numerem 486 przy Chestnut ulicy, na ośm famielijnych mieszkań, i piękną dużą salę, która służy na wszelkie imprezy całej Polonii w Manchester. W domu tem mieści się i piekarnia z nowoczesnem udoskonaleniem, która już ponad 30 lat swojem smacznem pieczywem zasila Polonię w mieście i okolicy. W dodatku towarzystwo wybudowało drugi piękny murowany dom przy 29 Birch ulicy, który za urzędowania prezesa Stanisława Dobosz, w dniu 19-go maja r. 1940 został uroczyście programowo z bankietem, otwarty jako Klub Tow. T. Kościuszki. Klucze zostały przyjęte od byłego prezesa Józefa Musiał w dniu 7-go kwietnia r. 1940, a wszystkie rachunki dłuższy czas badane przez Komisję, zostały przyjęte 6-go października r. 1940. W domu tem mieści się duża wspaniała sala, która służy na wszelkie zbiorowe zabawy wszystkim członkom i członkiniom, łącznie ponad tysiąc dwieście.

Prócz wzorowego urządzenia wewnatrz, jest także na 4 stoły bilard, gdzie młodzież i starsi w zabawie spędzają wolne chwile. Jest też na dole duża, bo na 4 aleję, kręgielnia gdzie młodzież polska ma wielki sciąg i dobrą zabawę a towarzystwo dobry zysk.

Od szeregu lat istnieje także przy towarzystwie oddział piłki polatowej -- "baseball", ten największy sport tego kraju w którem młodzież polska bierze czynny udział sławiąc imie towarzystwa a także szumne a bezpłatne ogłaszanie. W dowód tego w r. 1940 zdobywają szampionat, a w nagrodę otrzymali piękną pozłocaną statułę i ponad $300.00 gotówki. Cześć polskim zuchom!

Polska Kapela, to niezapomniany dar towarzystwa, to duma całej Polonii, to niezgłębione źródło melodji tworczej polskich geniuszy, czem niemogą poszczycić się inne narody. Kapela polska w której dyrygentem obecnie jest Stanisław Botor, nie zależna od nikogo, dalej koncentruje się przy towarzystwie, jako nierozerwany łańcuch w którym stare ogniwa dalej pracują, i pod tem samem imieniem T.T.K. Kapela. Kapela polska, jak dawniej, tak i teraz, jest ozdobą rozmaitych obchodów i t.p. imprez polskich, za małą bardzo zapłatą a często i za darmo. Pamiętajmy więc o Polskiej Kapeli.

A więc ten wielki dorobek powyżej wymieniony łącznie robi całość, to jest Towarzystwo. To trud i praca nielicznych jednastek za co im składamy hołd uznania. Nie jedni już odeszli w zaświaty: cześć ich pamięci. Inni jako już prawie zużyte ofiary, odpoczywają po trudach w ustronnem zaciszu, a jeszcze inni dalej pracują, dodzierają swoje stare ostatnie lata, wciąż myślą i działają. Może to krótkie wspomnienie ich pracy wywoła mały uśmiech na ich twarzy, a może, i silniej serca zabiją z zadowolenia.

Dalej, krótkie wzmianki patrjotyczne polskie i amerykańskie. Na zaproszenie otwarcia Domu Polsko Narodowego w Nashua, N. H. dnia 28-go grudnia, w r. 1940, byli wydelegowani Prezes Stanisław Dobosz i prezeska oddziału kobiet Władysława Szot, a towarzystwo ofiarowało $10.00. W dniu 2-go marca r. 1941 dokonane zostało uroczyste wręczenie portretu Bryg. Kazimierza Pułaskiego, przy współudziale T.T.K. Kapeli, przez byłego prezesa budowy pomnika, Józefa Gładysza i większości byłej delegacji. Dodać także należy, że został zakupiony i portret pierwszego prezydenta Ameryki George Washingtona jak i też portret Tad. Kościuszki. Wszystkie trzy portrety swoją sławą i wielkością zdobią salę klubu towarzystwa.

Prezes St. Dobosz, mimo że był wybrany po raz drugi, złożył swoja rezygnację 6-go kwietnia r. 1941. Na specjalnem zwołanem posiedzeniu w dniu 20-go kwietnia został wybrany prezesem również młody tu zrodzony obywatel Franciszek Komisarek, któremu dobro towarzystwa zawsze było na względzie. Pracował ustawicznie, wyszstkie swoje wolne chwile poświęcał w pracy dla rozwoju i podniesienia towarzystwa. Za jego urzędowania, oraz przy pomocy prezeski wydziału żeńskiego p. Bronisławy Białoń, w dniu 9-go sierpnia r. 1942 zostało dokonane uroczyste wzniesienie sztandaru z gwiazdkami, jako symbol liczby wówczas chłopców polskich, a członków towarzystwa w armji Ameryki.

W dniu 12-go kwietnia r. 1942 był odegrany przez Kapelę T.T.K. koncert, za co towarzystwo zapłaciło $50.00.

Dodać należy, że w dniu 4-go października r. 1942 odbył się bankiet połączony z uroczystem programem spalenia hipoteki towarzystwa.

Nie należy pominąć też pomoc Polsce jeszcze w roku 1939, kiedy Polsce groziło niebezpieczeństwo ze strony Niemiec. Rząd Polski wydał apel do całego świata gdzie się tylko znajdują Polacy o pomoc finansową na dozbrojenie armji Polskiej. To towarzystwo pierwsze dało $1,000.00 w miesiącu maju.

Do zorganizowanego Komitetu Złączonych Towarzystw Pomocy Polsce, w dniu 4-go marca r. 1940, towarzystwo wybrało dwóch delegatów: Kazimierza Poznańskiego i Jakóba Czernickiego. W dalszym ciągu delegacja towarzystwa bierze czynny udział, a nawet większość przewodzi w komitecie, z którego wysłano już ponad $6000.00 do Rady Polonji w Chicago. Dalsze ofiary które towarzystwo daje, tak na pomoc Polsce jakoteż i inne szlachetne cele, są podane w wykazie Finansowem tego Pamiętnika.

Prezes Franciszek Komisarek sprawował swój urząd rok i ośm miesięcy, a złożył swoję urzędowanie 6-go grudnia r. 1942 a na jego miejsce powołano już po raz 4-ty Władysława Kłapsę, jako prezesa który sprawuje swój urząd już drugi rok z rzędu. Władysław Kłapsa, jako współ założyciel tegóż towarzystwa wiekiem starszy, sprawował prawie wszystkie urzędy tak w towarzystwie jako też i w piekarni. Ta praca długoletnia dała mu duży zasob wiedzy, i mimo ciężkiego wojennego czasu, jego siła woli pokonuje wszystkie napotkane przed sobą trudności, i zgodnie z całem komitetem zawsze pracę postępuje naprzód. Za jego urzędowania dokonano kilka dość ważnych spraw, tak gospodarcze jakoteż patrjotyczno-polskie i amerykańskie. Dokonano kompletnej naprawy mieszkań w starem domu, gdzie tego potrzeba wymagała. Wybrano komitet do wykonania Tablicy Honorowej imion Polskich chłopców, a członków towarzystwa którzy służą w armji amerykańskiej: Mieczysław Skrzyszowski, Franciszek Hus i Roman Kestlingier. Po ukończeniu tejże, wynagrodzenie za ich pracę, w sumie $50.00, oddali na pomoc polskim żołnierzom, które przyjęto z podziękowaniem. Jest to wyjątkowy czyn który zasługuje na wielkie uznanie. Odsłonięcia dokonano w dniu 5-go grudnia r. 1943, a międzyczasie były weteran armji polskiej, Józef Dąbek, przemówił kilka ku temu stosownych słów.

Dodać także należy, że Tow. Kościuszki brało czynny udział w sprzedaży bondów wojenno państwowych. Międzyczasie, bo w dniu 12-go maja r. 1943 zorganizowano w tym celu komitet: -- Władysław Kłapsa, przewodniczący, Franciszek Białoń, kasjer; Marja Tomaszewska, sekretarka, oraz przy współpomocy Ks. Seniora J. Sołtysiak i Władysława Dudy. Czwarta pożyczka i w niedługim czasie piąta, przy współudziale łącznych organizacji na odbytych wiecach które były urządzone umiejętnie przy współudziele bez interesownie Kapeli Poslkiej, Polonia w Manchester w okresie tego czasu zakupiła za przeszło ośmdziesiąt tysięcy dolarów bondów w czem samo Tow. Kościuszki zakupiło na $10,025.

Kiedy pojawiła się w prasie pierwsza wiadomość, że cała Polonia w Ameryca zwołuje Kongres do miasta Buffalo, w celu zaprotestowania krzywdzie i rozbiorowi Polski która pierwsza stanęła w obronie demokracji całego świata, to na daną wiadomość, że Tow. Kościuszki jakoteż i oddział żeński mogą wysłać po jednem delegacie, tak uczyniono. W dniu 6-go maja r. 1944 został wydelegowany prezes Wład. Kłapsa i prezeska oddziału żeńskiego Bronisława Białoń. Koszta na ten Kongres który odbył się 28, 29 i 30 maja pokryło w całości towarzystwo.

Pierwsza prezeska oddziału żeńskiego przy towarzystwie była Władysława Szot. Złożyła swoje urzędowanie 13-go grudnia r. 1942 a na jej miejsce powołana została Bronisława Białoń, wybrana ponownie 12-go grudnia r. 1943. Ich łączna i zgodna praca zbogaca skarb towarzystwa, a przytem podnosi i uszlachetnia kulturę narodu polskiego, za co należy im się uznanie.

Ciąg dalszy odwrotnej, ale już złotej karty dziejów historyi Towarzystwa Bratniej Pomocy imieniem Tadeusza Kościuszki, i Klubu - a także Wydziału Żeńskiego w Manchester, N. H.

W okresie dziesięcio letniem, którą postaramy się opisać sumienie, a w świetle jak najprawdziwszem, którą w końcu będzie przelana, do naszej skarbnicy po wieczne czasy na pamiątkę przyszłej generacji Amerykańsko-Polskiej. Towarzystwo nasze ma już za sobą wielki szmat czasu, przeszło długą drogę która nie była różami słana, ale większości cierniem. Były różne braki i przeszkody a jednak tośmy siłą woli pokonywali - ale były i nadużycia większe lub mniejsze; jednak to, pozostawiamy członkom do zapomnienia.

Dochodzimy do progu 50 lecia założenia tego jednego z największych i najbogatszych - a nawet i najpatryjotyczniejszych towarzystw Polskich w Ameryce, którego cała Polonia z dumą będzie obchodzić złoty jubileusz którego uczci wielce patryjotycznym obchodem i wystawnym bankietym, w dniu 3-go października r. 1954, na sali CAROUSEL w BEDFORD, N. H.

Dalej, ażeby niepominąć, że ztej dość wielkiej gromadki wspól założycieli tegoż Towarzystwa pierwszych emigrantów Polskich - a było ich nieomal setkę, pozostało jedynie jeszcze żyjących dwóch jako Jubilaci, Władysław Kłapsa, obecny prezes, i honorowy prezes,„Jan Ciempa. A dla reszty, okrutny los tego swiata poskąpił by się mogli upoić widokiem szczęscia swej pracy. Niestety nie ubłagalna śmierć wyrwała nam ich przedwcześniej na zawsze, po których pozostało jedynie nigdy nie zatarte smutne wspomnienia. Cześć ich świetlany pamięci!

Dzięki im którzy przywieźli tu głęboko ukryty w swych sercach patryjotyzm Polski i wiarę w lepszą przyszłość, i w tej wierze i patryjotyzmie, umieli wychować swe dzieci już na ludzi dorosłych, którzy szanują swój kraj rodzinny, Amerykę, to jednak są także i dzielnymi Polakami! Są tym żywym pomnikiem i ostoją Polskości którzy idą po drodze swego życia smiało i odważnie pokonują wszelkie przeszkody. Tu trzeba dodać że większość z nich to weterani ostatnich wojen światowych. Oni zaś stanowią nowe zastępy w pracy Towarzystwa, idąc ściśle śladami swojich przodków. Oni już ujęli od wielu lat większości ster gospodarczy w swoje ręce. Pracę swą wykonują bardzo wzorowo,

BEST WISHES ON YOUR
50th ANNIVERSARY

NATIONAL OIL CO.

FRANK J. MYSLIWY

RANGE AND FUEL OILS

HEATING SYSTEMS INSTALLED

70 BRIDGE STREET DIAL 2-6466 MANCHESTER, N. H.

Lynch's

THE SPORTING GOODS CENTER OF NEW HAMPSHIRE

MANCHESTER

zawsze postępują naprzód. Ilość członków się stale powiększa, a z niemi i majętność. Ażeby nie pominąć i otem, że mowa Polska - ten skarb Narodu Polskiego - nadal rozbrzmiewa na wszystkich imprezach i posiedzeniach miesięcznych która sprawia miłe wrażenie. Więc, w takiem nastroju, czysto Polskiem, starzy i młodzi spólnym wysiłkiem, jedni z drugiemi, ciągnąc będziemy dalej ten nasz wielki dorobek, niejedno krótnie zlepiony potym, na co raz wyższy szczebel, dla chwały i pożytku Polonii. A ów czas możemy być pewni i spokojni że scieszka przed laty wydeptana przez nas w tą stronę nigdy niezarośnie.

Teraz będziemy chcieli się zapoznać w dalszym ciągu z pracą byłych prezesów i obecnem prezesem, i ich przewodnictwym i wielkim wysiłkiem swej pracy włożonej, że potrafili tak z potęgować Tow. Tad. Kościuszki.

Następnym prezesem był wybrany na ów czas człowiek jeszcze młody ale pełen energji i chęci do pracy, Franciszek Wyskiel. Objął swoje urzędowanie 1-go Stycznia w roku 1945. Za jego przewodnictwem zakupiono bondów wojennych ósmej pożyczki za sumę $2,000. Był bardzo wzorowym prezesem, wiele pracy i czasu poświęcił ażeby wzmocnić i zbogacić swojem wysiłkiem Towarzystwo. Sprawował swój urząd do 6-go stycznia r. 1946.

Po nim został wybrany prezesem Roman Kiestlinger który objął swoje urzędowanie 6-go stycznia r. 1946. Cichy on jest człowiek, ale na prawdę głośny ze swej pracy - wiernej, pilnej i sprawiedliwej. Za jego urzędowania były bardzo podniosłe sprawy przeprowadzone - a mianowicie, został założony "Fundusz Pośmietrny" to jedno największe oparcie i zabezpieczenie przyszłości członków i członkiń. Ten fundusz do dzisiaj stanowi sumę ponad $30,000. Wielki to czyn, godzien pochwały.

Dalej było urządzone 21-22 września r. 1946 wspaniałe wystawne przyjęcie Weteranów Polskich, Armii Amerykańskiej, a członkow Towarzystwa - którzy wspólna siłą Ameryki potrafili zadać śmiertelny cios nieprzyjacielski hydrze i cało szczęśliwie powrócić po drugiej wojnie światowej.

Było także podniesione po śmiertne, a mianowicie, dla pełnych członków Towarzystwa, $50.00. Zaś dla członków i członkiń Klubu, $25.00. Wpłaciliśmy do pamiętnika miasta Manchester, N.H. jako w sto letnią rocznicę, $100.00, i brali także czynny udział w paradzie. Dano na pomnik za poległych żołnierzy Polskich Armii Amerykańskiej drugiej wojny światowej za pośrednictwem "Kółka Polek", $100.00.

Prezes Roman Kiestlinger zakończył swoje urzędowanie 5-go stycznia r. 1947.

Następnie został wybrany prezesem na r. 1947, Józef Koszowicz który swoją śmiałością, mądrą głową, a także i wymową, umiał sobie zaskarbić szacónek i poważenie w większości członków. Był prezesem rekordowo rządu najdłużej, bo cztery lata. Podniósł i znacznie wzbogacił finansowo Towarzystwo. Był wybrany Delegatem na Konwencyję Kongresu Polsko Amerykańskiego w Philadelphia r. 1948. Złożył swoją rezygnacyję dobrowolnie, dnia 7-go stycznia r. 1951.

Następnem prezesem został wybrany poraz drugi na r. 1951, Roman Kiestlinger. Pracę swą wykonywał jak poprzednio z zapałem i energią zawsze dla dobra i rozwoju Towarzystwa. Niewachamy się podkreślić że jego usilna praca dla Towarzystwa jest godna pochwały. Zakończył swój urząd prezesa w dniu 6-go stycznia r. 1952.

Następnem prezesem był wybrany Franciszek Zabratowski na r. 1952 który bardziej zwracał na siebie uwagę członków z pilnej pracy, a także służył dobrą doradą po stronie. Spełniał urząd prezesa bardzo przykładnie, starał się spełnić swoje zadanie i wykonać najlepiej, a tem samem ażeby podnieść i zbogacić Towarzystwo. Urząd swój złożył w dniu 4-go stycznia r. 1953.

Następnie był powołany i większością wybrany prezesem na r. 1953, już po raz piąty, Władysław Kłapsa który zapisał się głęboko naszą pamięcią, gdyż umiał trafić do setek serc większości

STAN'S MASURY PAINT STORE

DISTINCTIVE WALLPAPER - PAINTER'S SUPPLIES
FLOOR MACHINES FOR RENT

Masury Quality for Over A Century
Wholesale - Retail

125 MERRIMACK ST. TEL. 5-8861 MANCHESTER, N. H.

GULF
SOLAR HEAT

R. J. Dlugosz

YOUR GOOD GULF DEALER
in
RANGE AND FULE HEATING OILS

IT'S HARD TO BEAT THAT GOOD GULF HEAT

DIAL 5-7231 MARTIN'S CORNER

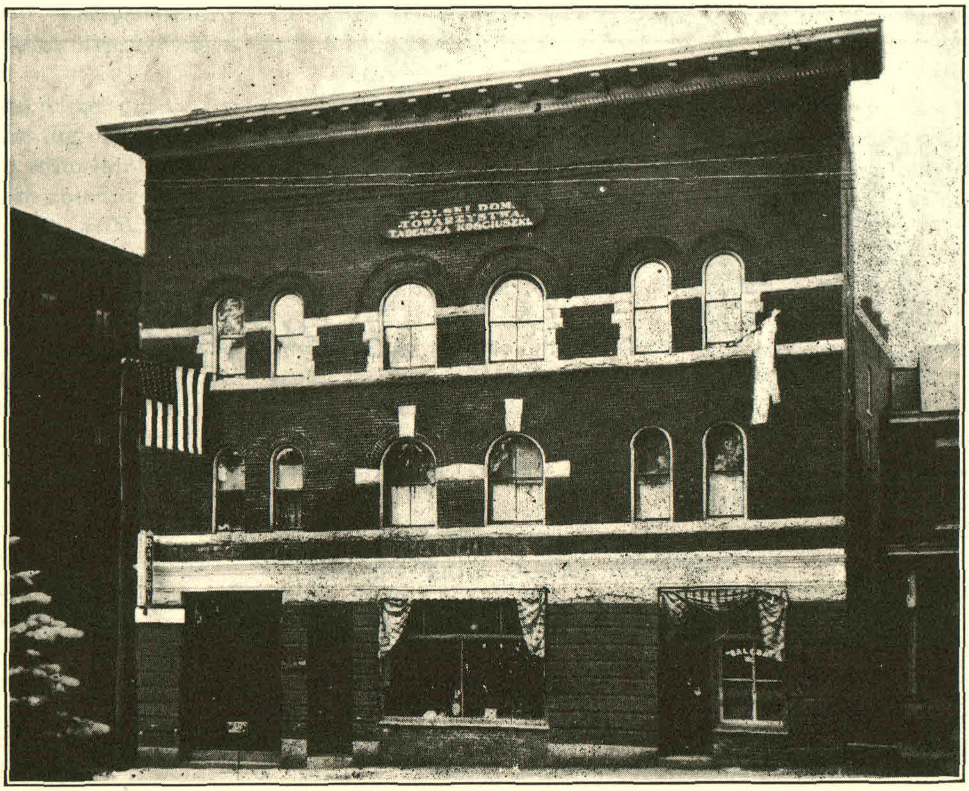
członków. Jego wielki wkład pracy od samego początku założenia Towarzystwa daje nam wzruszający dowód, i wiąże się wiele szlachetnych wspomnień z jego przeszłości.

Prezes Władysław Kłapsa objął swój urząd w czasie dość ciężkim gdyż ledwie można było związać koniec z końcem bo wydatki niejedno krotnie przewyższały dochody. Więc trzeba było głębiej ruszyć rozumem ażeby można interes uzdrowić. Przyczyniła się więc do polepszenia, poprawka Konstytucji 7-go czerwca r. 1953. Były więc nadane członkom Klubu większe prawa i lepsze przywileje, a w dodatku przyjmowanie mężczyzn innej narodowości do Klubu. Otóż choć nie wszystko było już tak jak byśmy chcieli, to jednak wszystko wskazuje na polepszenie.

Ażeby choć w drobnej części spłacić dług wdzięczności za długie lata wniesionej pracy dla Towarzystwa, to na ostatnich wyborach w Grudniu r. 1953 był pierwszy nominowany i przez aklemacyję wybrany jako prezes na rok 1954, już poraz szósty, a drugi rok rządu i w dodatku jubilat, Władysław Kłapsa. Więc to z pewnością stanowi dla niego najlepszą nagrodę ażeby ten rok jubileuszowy, za jego przewodnictwym był doprowadzony jak najpomyślnej do końca.

Teraz, oprócz stałego zarządu, byli powołani do współ pracy wszyscy byli prezesi Towarzystwa i byłe prezeski wydziału żeńskiego którzy podzieleni w podkomitety, pełnili swą pracę bardzo pilnie.

Początkiem był urządzony bankiet w dniu 10-go lutego, 1954 na sali Klubu Towarzystwa, na cześć Tadeusza Kościuszki. Dalsze wszystkie przygotowania obchodowe przychodzą co raz bliżej, tego wielkiego dla polonii święta, który pozostanie na zawsze głęboko w pamięci obecnym w dniu 3-go października, roku 1954.



Dom Towarzystwa T. Kosciuszki przy 486 Chestnut ulicy

Z Okazji Złotego Jubileuszu
Towarzystwa Tad. Kościuszki
w Manchester, New Hampshire
Serdeczne Życzenia Zasyła

Władysław Faryniarz

KALENDARZE ŚCIENNE - POLSKIE POCZTÓWKI NA RÓŻNE OKAZJE
AGENCJA WYSYŁEK PACZEK DO POLSKI PRZEZ
"PEKAO"

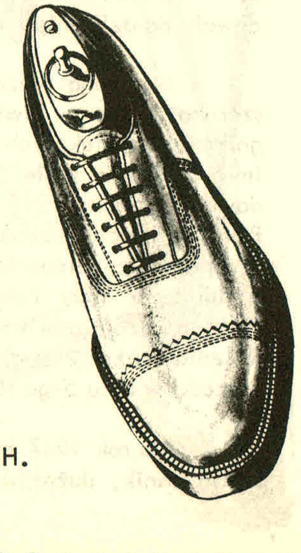
7 HAMLET ST. TEL. 2-7396 FALL RIVER, MASS.

Our Heartiest
Congratulations

J. F. McElwain
Company

Manufacturers of

THOM McAN SHOES



Factories at: MANCHESTER, N. H. - ATHOL, MASS. - NASHUA, N. H.

Wydział Żeński

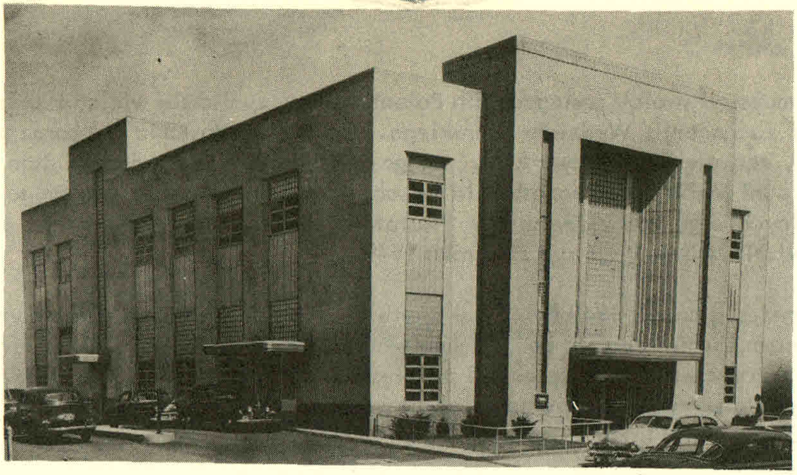
Od samego początku jego założenia, Wydział Żeński ma za sobą wielce górno wzniosłe czynniki swej pracy. Więc, postaramy się opisać ją nie przesadnie, ani ujemnie, ale w świetle prawdziwym. W nagrodę za ich pracę umieszczamy historyczny opis w tym złoto-jubileuszowym pamiętniku T. T. Kościuszki.

Otóż inicjatorami którzy zaczęli snąć tę myśl szlachetną jeszcze w roku 1939, byli Józef Musiał, Władysław Bukowski i Władysław Kłapsa. Pomimo, że praca w tym kierunku była przedsięwzięta jeszcze w roku 1939, to jednak ta myśl przewodnia przeistoczyła się w czyn dokonany w dniu 10 kwietnia w roku 1940, pod imieniem, Wydział Żeński. Wówczas były prezes Stanisław Dobosz wywołał komisję wyborczą która przeprowadziła pierwsze wybory Zarządu na rok 1940, na prawach i przywilejach konstytucji klubu towarzystwa. Wyjątek stanowi, że Wydział Żeński ma swój zarząd, którego wybór jest co roku w pierwszą niedzielę grudnia, a instalowany w pierwszą niedzielę stycznia na przeciąg całego roku. Pomimo, że jest krótka wzmianka w drugiej części historji towarzystwa, o pierwszej i drugiej prezesce Wydziału Żeńskiego, to jednak nie wiąże w imie rozsądku całości gdyż dopiero dzisiaj możemy ocenic jak wydajną była i jest ich praca, tak dla towarzystwa jakoteż i społeczeństwa Polskiego.

Teraz cofniemy się do pierwszej prezeski i przez cały przeciąg trzynastoletni ich pracy. Pierwsza prezeska była wybrana jeszcze lat młodych panienka, Władysława Szot, obecnie pani Galecka. Głęboko przepojona duchem Polskości objęła swój urząd prezeski 9-go Kwietnia r. 1940. A że był to czas drugiej wojny światowej, więc miała wiele zbiorowej pracy przed sobą. Umiała podejść swoją zdolnością i ująć pracę w swe ręce wraz dobrze dobranym całym komitetem. To, poza urządzeniem wszelkiego rodzaju imprez lokalnych, a także bardzo często wielce wystawną kuchnie, gdzie można się rozkoszować smacznem i czysto polskim jedzeniem za bardzo umiarkowaną zaplatę. W dodatku wiele zbiorowej pracy włożyli dla amerykańskiego "Czerwonego Krzyża". Słali na gwiazdkę polskim żołnierzom pakunki do Anglji, często za swoje ofiarne centy. Mieli zawsze do końca swoje delegatki przy pracy w Komitecie "Złączonych Towarzystw Pomocy Polsce". Wydział Żeński skupia w sobie jak całe towarzystwo opiekunki chorych, którzy chlubnie pełnią swą humanitarna pracę w chorobie członkiń. Posyłają kwiaty i zdają sprawozdania na swoich miesięcznych posiedzeniach. Pani Władysława Galecka była tym drogowskaznikiem po której toczy się praca wielce godna pochwały do dziś dnia. Pełniła swój urząd prezeski rok i dziewięć miesięcy.

Następną prezeską była wybrana na rok 1943, pani Bronisława Białoń, zacna to osobistość i szeroko znana na niwie zbiorowej pracy amerykańsko-polskiej która brała czynny udział jako delegatka w największych zbiorowych zjazdach organizacyj Polskich w Ameryce, a tym samym sławiąc imie polskie a sobie zaskarbiła serca i szaconek między Polonią. Dopisać należy, że za jej urzędowania w roku 1945 była przeprowadzona na pomoc Polsce, przez Komitet Złączonych Towarzystw Pomocy Polsce, zbiórka odzierzy, obucia, mydła, itp., w czym prezeska p. Białoń często osobiście i wspólnie z delegacją włożyła wiele mozolnej pracy, z której tysiące funtów było wysłane za pośrednictwem Rady Polonii w Chicago do Polski, na ratunek ofiar wojny. Pani Białoń pełniła swój urząd bardzo troskliwie i rekordowo z rzędu najdłużej bo pięć lat. Więc z dumą i uczuciem zadowolenia możemy podkreślić jak wydajną była ich praca. Pani Białoń złożyla swoję urzędowanie prezeski w dniu 5-go stycznia roku 1947.

Na rok 1947 była wybraną prezeską i zapoczątkowała swój urząd w dniu 6-go stycznia pani Maria Janik, dużej wiedzy i doświadczenia w pracy organizacyjnej, która ma wiele lat za sobą i



The Merchants Bank is a good bank for you

35 MECHANIC STREET - MEMBER FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

Best Wishes from

MYRON S. RYBCZYK

ELECTRICAL
CONTRACTOR

smiało oprzeć się może na swoich zasługach dla Polonii. Przyczyniła się wielce z całem Komitetem do powiększenia i zbogacenia Wydziału Żeńskiego. Za jej urzędowania był poraz pierwszy wybór krolowej T. T. K., ten piękny wyczyn który sciąga wiele widzów, a wybranej daje sławę i honor. Dopisać trzeba że pani Maria Janik pozostawiła po sobie chlubną kartę niestrudzonego wysiłku w pracy dla poszczególnych organizacyj Polskich. Piastowała swój urząd prezeski przez dwa roki. Złożyła swoje urzędowanie w dniu 9-go stycznia roku 1949.

Wybrana prezeską na rok 1949 była pani Bronisława Goode, osoba szeroko znana, która swoim śmiałem usposobieniem i umiejętnością umiała sobie zaskarbić przyjaźń i szacónek u większości członkiń, i nadać całemu otoczeniu cechy piękne i podnięsłe w swej pracy zbiorowej. Pełniła swój urząd prezeski przez trzy lata z rzędu. Powierzony jej urząd sprawowała zgodnie i owocnie wspólnie z całem komitetem. Złożyła swój urząd 6-go stycznia r. 1952.

Powołana była na rok 1952 na prezeskę panna Józefina Kustra. Pomimo że uwielbia swój sztandar gwiazdzisty Ameryki, pod którem nawet pełniła służbe w siłach zbrojnych drugiej wojny światowej jako "WAC" za co jej należy pochwała i szacónek, to jednak nie mniej kocha kraj swoich rodziców, Polskę i jej naród. Nigdy nie odmawia ale spieszy z pomocą gdy tego potrzeba wymaga. Powierzony jej urząd prezeski pełniła bardzo zdolnie i zgodnie z całem komitetem przez jeden rok.

Pani Genowefa Myrdek była wybrana prezeską na rok 1953. Pełniła swój urząd pilnie i zgodnie z całem komitetem. Za jej troskliwą pracę została wybrana powtórnie na rok 1954. A że jest cichego usposobienia jednak stoi na wysokiem poziomie Polskości i potrafi swoim miłem i szczerym obejściem pokonywać wszelkie przeszkody napotykane w swej pracy. Z jej inicjatywy został zorganizowany chór śpiewu, pod imieniem T. T. K. który nie zawodnie poraz pierwszy wystąpi na obchodzie złotego jubileuszu T. T. K. w dniu 3-go października.

Jest to w większości krótki przegląd wielo setnej rzeszy gorliwych działaczek które nieszczędzać ofiarnej pracy umieli także swą żarliwością pociągnąc i wiele innych za soba.

A tym co już od nas na zawsze odeśli w zaświaty, a było ich 23, składamy głęboki hołd. Cześć ich swiętlanej pamięci.

Na zakończenie pragniemy poświęcić kilka słów tym których imiona z braku miejsca nie możemy umieścić, że daje nam to wiele do myślenia i pokazuje się, że wiele razem dodatnich rzeczy możemy dokonać, i dojść do wzniosłych uczuć które świadczą o wielkości danego narodu, a w dodatku pozostawiają po sobie wspomnienie, które będzie jednocześnie gwiazdą przewodnią dla naszych najbliższych a może niekiedyś i dla całego społeczeństwa polskiego. Niech te kilka słów może niedość udolnych będą tym bodzcem i zachęta do dalszej tak intensywnej pracy.

Food Shop : 508 Essex St. Catering: 7 Showell Court

BACHMANN'S

FOOD & CATERING SERVICE, INC.

EXCELLENT FOOD WELL SERVED

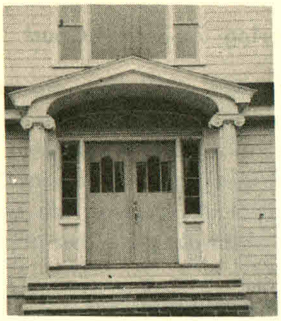
Telephone 21069 Lawrence, Mass.

CONGRATULATIONS . . .

HENRY J. SWEENEY POST NO. 2

AMERICAN LEGION U.S.

99-115 MIDDLE STREET MANCHESTER, N. H.



Najserdeczniejsze

Życzenia

Składa

JAN J. BYKOWSKI

I

GENOWEFA M. BYKOWSKA

LICENSOWANE BALSAMOTORY

Polska Usługa w Najnowszym Domu Pogrzebowym

○ 285 Manchester Street
○ Tel. 4-4845
○ Manchester, N. H.

"U Nas Nie Pieniądz, Ale Uczucie Chrzescijańskie Stanowi o Usługach Pogrzebowych"

Congratulations

POLISH AMERICAN CITIZENS' CLUB
and
POLISH HOME ASSOCIATION

- Bow Street
- Franklin, N. H.

Our Heartiest Congratulations

DR. AND MRS. W. E. ZAGORSKI

BEST WISHES

MONUMENTS OF ALL KINDS

●

To our Customers --Being manufacturer and Dealer and doing all our own cutting in our shop we can save you money - "The Middleman's Profit". Why not come and see for yourself.

A Phone Call or a Card and we will call. This does not obligate you in any way.

●

LeBlanc Bros. Granite Works

192 So. Beech St. Dial 2-4522
Manchester, N. H.

Near old St. Augustin Cemetery

Our Best Wishes

Best Wishes to the
T.T.K. Society & Club and Members

Ted Herbert and his Orchestra

Tel. 4-5943

MELODIANS

POLKA & MODERN MUSIC

867 Bridge St.
Lowell, Mass.

Compliments of

MICKEY JASIN'S

ORCHESTRA

M. Jasinski, Mgr.
Tel. 3-6914

Compliments of

- WALTER BREWKA
- LARRY LESPERANCE
- CLIFF CYR
- STANLEY BOTOR

Compliments of

STAN DUDKA

&

HIS ORCHESTRA

Compliments of

STAN GORSKI

ORCHESTRA

Stan Gorski
Dick Labelle
Roland Senecal
Arthur Marchand
Stan Wilk

Tel. 3-0429

FRANK DUDKA

&

HIS ORCHESTRA

Compliments of

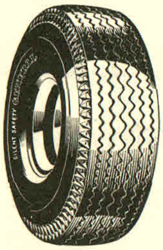
Sally Zyla Dance Studio

ALL TYPES OF DANCING TAUGHT
SHOWS AVAILABLE FOR YOUR SOCIALS

Compliments of

STANLEY'S

DISTRIBUTOR



THE GENERAL TIRE

- 543 Elm Street
- Dial 3-3548
- Manchester, N. H.

Best Wishes From

BAKE - N - JOY FOODS

THE BEST IN BAKER'S MIXES

A. E. OGAN, INC.

29-31 Sleeper St.
Hubbard 2-6636
Boston 10, Mass.

Congratulations and Best Wishes

WOITKOWSKI FUNERAL HOME

AMBULANCE SERVICE

- 84 Myrtle St., cor. Chestnut
- Dial 2-7073
- Manchester, N. H.

Compliments of

THE WHIPPLE CO.

NATICK, MASS.

Congratulations

SCOTTY'S

CANTEEN SERVICE

W 50-tą Rocznicę Założenia
Tow. T. Kościuszki zasyłamy
Serdeczne Życzenia i Gratulacje

ZARZĄD GRUPY 2486

Z. N. P. IM. J. PIŁSUDSKIEGO

Franciszek Białoń, Prezes
Edward Furgał, Wice Prezes
Stefanja Korzyniowska, Wice Prezeska
Michalina Białoń, Kasjerka
Bronisław Zygadło, Sekretarz Protokółowy
Jan Wyskiel, Sekretarz Finansowy
Antoni Mędzela, Marszałek
Bronisława Białoń)
Stanisław Kazienko) Rewizorzy
Franciszka Dubiel)

CONGRATULATIONS, T.T.K.
On your 50th Anniversary of
service to the community --
from one whose everyday
job is service, too!

Reddy Kilowatt
® Your Electric Servant

○

PUBLIC SERVICE
COMPANY OF NEW HAMPSHIRE

Best Wishes

POLISH AMERICAN
FISH & GAME CLUB

Congratulations on your
Golden Jubilee

YEAR ROUND SERVICE DECORATIONS

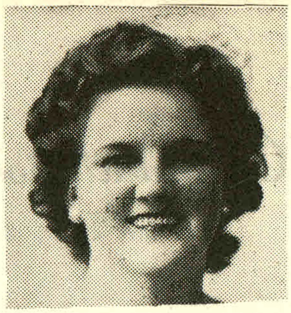
Spring -- Summer -- Fall -- Winter --
Christmas

for
CLUBS -- HOMES -- STORES
PARTIES -- WEDDINGS

DISPLAY MARKET

- 172 Young St.
- Dial 5-5047
- Manchester, N. H.

Życzenia Zasyła



MARIE WALSH CARON

NA URZĄD SENATORALNY STANU

Dzielna i zasłużona Kobieta Senator w naszym stanie. Godnie i uczciwie reprezentuje 17-ty Dystrykt N. H. Zawsze interesuje się Polskiemi Sprawami i popiera polską walkę o wolność niepodległości. Wielu Młodych Polaków jej zawdzięczają stanowe posady. Ubiega się po raz piąty na urząd Senatoralny.

Poprzyjcie tę naszą przyjaciółkę i przedstawicielkę w wyborach 2-go Listopada.

Congratulations

WHITE ROCK BEVERAGES

Życzenia od

GR.874 Z.N.P.

IM. BARTOSZA GŁOWACKIEGO

Jan Kleczyński, Prezes
Władysław Lepa, Sekr.

Serdeczne Życzenia Zasyła

GOLOMB'S MARKET

- 66 Union St.
- Tel. 5-8755
- Manchester, N.H.

Congratulations

INSULATE RIGHT WITH FEDERAL

AMERICA'S FINEST INSULATED SIDING

FEDERAL

Save 20%
On your roofing, siding and insulation job

FREE ESTIMATES

BUY Direct from Factory

New Hampshire's Largest Siding Applicators

- 21 Walker St.
- Manchester, N. H.
- Tel. 3-9893

Best Wishes

ARTHUR J. MOREAU

Congratulations and Best Wishes

SCHRAFFT'S CHOCOLATES

M. C. SAFFORD,
N. H. Representative

- 116 Norcross St.

Our Heartiest Congratulations

RADIO FOODS CORP.

- 250 Canal Street
- Lawrence, Mass.

Compliments of

SNOW CREST PURE FRUIT BEVERAGES

WYROBCY -- Hires Root Beer
Orange Crush
Spike It
i
Snow Crest Beverages

- Matthew Wyskiel, Rep.
- Tel. 3-4529
- Manchester, N. H.

W 50-tą Rocznicę Założenia
Tow. T. Kościuszki Serdeczne Życzenia
Zasyła

TOW. PATR. IM. MARJI KONOPNICKIEJ

K. Dziepak, Prezeska

H. Bieniek, Wice Prezeska

K. Popławska, Sekr. Finansowa

Z. Bukowska, Sekr. Protokółowa

H. Owsiana, Kasjerka

J. Kruczek,) Rewizorki
E. Fortuna,

Sincerest Congratulations
On your Golden Jubilee

POLISH-AMERICAN CITIZENS' CLUB

OF CLAREMONT, N. H.

Najserdeczniejsze Życzenia
Z okazji Złotego Jubileuszu
Składa Klub

POLSKO-AMERYKAŃSKICH OBYWATELI

Z CLAREMONT, N. H.

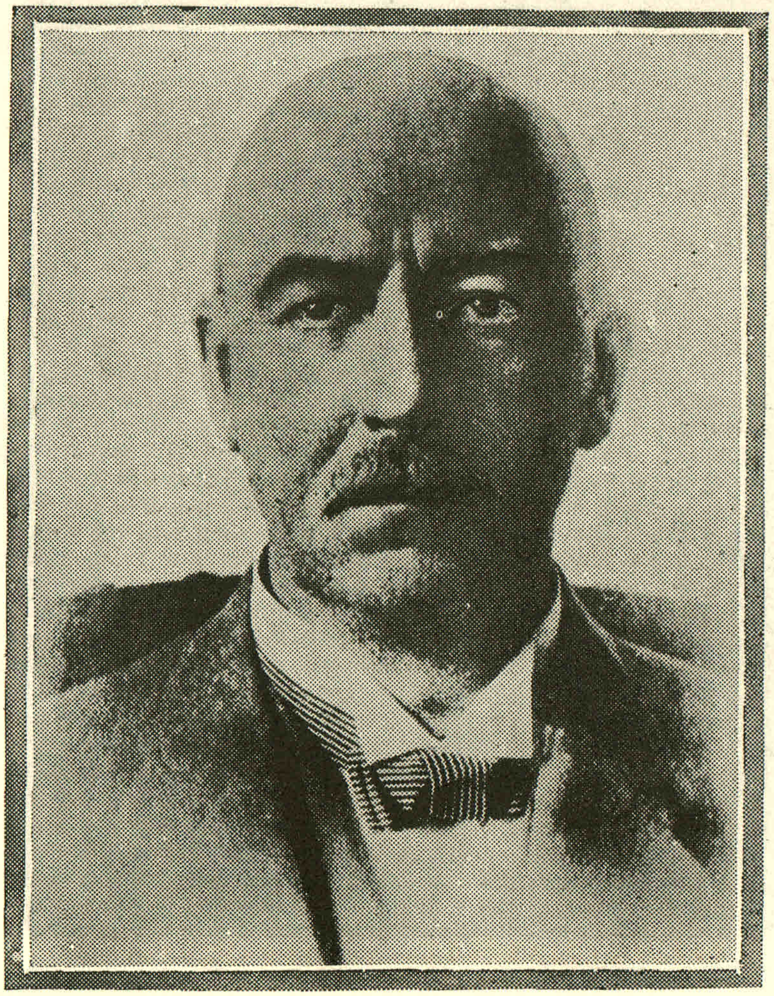
Compliments of

HENRY F. GOODE AGENCY

GENERAL INSURANCE

- 298 Myrtle St.
- Manchester, N. H.
- Tel. 2-2084

MARSZAŁEK JÓZEF PIŁSUDSKI



Gabriel Narutowicz

Pierwszy Prezydent Polski

Compliments of

George E. Trudel Co.

PLUMBING AND HEATING SUPPLIES

Manchester, N. H.

Compliments of

Carousel Ballroom

Available For
PRIVATE PARTIES -- WEDDINGS -- CONVENTIONS, etc.

ROOM FOR 100 to 3000
FREE PARKING FOR 1000 CARS

Continued Success

Manchester Turn Verein, Inc.

265 Turner Street
Manchester, N. H.

Compliments of

John's Garage

BEAR SYSTEM
WHEEL ALIGNING
FRAME STRAIGHTENING
WHEEL BALANCING
BODY and FENDER WORK

591 Second Street
Dial 5-8893
Manchester, N. H.

Best Wishes

Appliance Sales & Service
Co., Inc.

Represented by -
Maurice J. La Pointe
Guilbert Desrochers

REPAIRS -- PARTS -- SUPPLIES
Washers-Ironers-Ranges-Heaters-Refrigerators-Vacuum Cleaners

Cor. Pine St. & Lake Ave.
Dial 2-3871
Manchester, N. H.

Compliments of

ART NOVELTY CO.

WHOLESALERS

Toys, Games, Seasonable Novelties, Souvenirs, Patent Medicines, Fountain Supplies, Cosmetics, Drug Sundries, Surgical Dressings, Notions, Party Favors, Confectionery, Stationery, School Supplies;

- Dial 2-8922
- Art Novelty Building
- 95-97-99 Cedar St.
- Manchester, N. H.

Best Wishes

MANCHESTER COAL & ICE COMPANY

ESSO OIL BURNING EQUIPMENT
OIL BURNER SERVICE

- Frigidaire Appliances
- Bendix Washers
- Coal Heating - Oils - Coke & Ice

- 159 Elm Street
- Manchester, N. H.
- Dial 5-8531

Greetings From

ANDREW J. WORONKA

Pres. and Treas.

NEW ENGLAND
CHEMICAL SUPPLY CORP.
CHEMICALS AND SPECIALTIES

Industrial Chemicals and Specialties

Merrimack, New Hampshire

SO EASY TO DIAL

2-3451

At Your Door Quick as a Flash

RADIO CABS

GOLDEN JUBILEE CONGRATULATIONS
TO THE T.T.K. SOCIETY AND MEMBERS

Dr. and Mrs. John B. Włodkoski

SERDECZNE ŻYCZENIA

Good Luck

Joseph Middleby Jr., Inc.

BAKERY AND RESTAURANT SUPPLIES

Bert M. Davis - Representative

Best Wishes to the
T.T.K. Society & Club and Members

Chagnon

Flowers for all Occasions

- 700 Amory Street
- Telephone 5-6909
- Manchester, N. H.

Serdeczne Życzenia Zasyła

L. S. Mendzela

ELEKTRYCZNY KONTRAKTOR i
SPRZEDAŻ i REPERACJA PIECÓW OLEJOWYCH

26 Champlain Street
Tel. 5-7972
Manchester, N. H.

Compliments of

Radwan's Market

SPECIALIZING IN POLISH AND AMERICAN FOODS
and IMPORTED POLISH HAM

Tel. 2-3211
328-330 Pine Street Corner Merrimack
Manchester, N. H.

Best Wishes to T.T.K. Society and Club

Famous K. Store

FORMER T.T.K. BALL PLAYER LEO MUZEROLL
New Owner

85 Bridge Street
Tel. 3-9252
Manchester, N. H.

Compliments of

A. L. Franks & Co.

ELECTRICAL ENGINEERS AND CONTRACTORS
Joseph Adamik, Polish Representative

1196 Elm St.
Dial 2-3761-2
Manchester, N. H.

God's Blessings on your Golden Anniversary

A. G. Gosselin Co., Inc.

COMPLETE FURNISHINGS
HOTEL -- RESTAURANTS -- CLUBS
"THE HOUSE OF QUALITY AT LOWEST PRICES"

1315 Elm Street
Tel. 3-7211
Manchester, N. H.

Serdeczne Życzenia Dalszego Rozwoju i Postępu
Tow. T. T. Kościuszki, w Rocznicę Złotego Jubileuszu

ROCK OF AGES

Rock of Age's Family Monuments

Uważaj na pieczęć "ROCK OF AGES" na pomnikach. Ta pieczęć wykaże wszystkie "ROCK OF AGES" Pomniki. Odwiedź lub zatelefonuj do upoważnionego sprzedawcy "Gdzie Ich Kupić".

CALVARY MONUMENTS
CO., INC.

372 MILFORD STREET TEL. 3-2433 MANCHESTER, N. H.

Compliments of

A FRIEND

Best Wishes
Best Wishes from

Russell Zela

GENERAL CONSTRUCTION
Concrete Driveways and Sidewalks
Cement and Mason Work of All Kinds

1228 D. W. Highway Dial 2-0948 Manchester, N. H.

Compliments of

Atty. William Craig, Emma Craig
Atty. William Craig Jr., Felicia Craig

Congratulations

Prop.
EDDIE GINALSKI
ANDY JAROSZ

Alibi Restaurant

LUNCHES -- DINNERS -- ORDERS TO TAKE OUT

1094 Elm Street
Dial 3-3713
Manchester, N. H.

Sincerest Congratulations on your Golden Jubilee

Packard Clothes

STANISŁAW BOTOR ------ FRED LONCHAMP

1069 Elm Street
Tel. 3-4053
Manchester, N. H.

Best Wishes from

Wm. L. Nutting, Inc.

MUSICAL INSTRUMENTS -- BAND INSTRUMENTS
"Everything Musical"
MAGNAVOX RCA TELEVISION SALES and SERVICE
Religious Goods

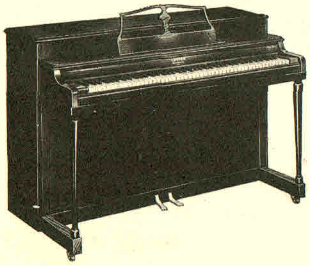
1034 Elm Street
Tel. 5-8842
Manchester, N. H.

Congratulations on your Anniversary

Manchester Paper Supply Co., Inc.

PAPER MERCHANTS SINCE 1916

1 So. Bedford Street
Manchester, N. H.



Compliments of

The Roger Barrett Co.

PIANOS AND ORGANS
Easy Payments

Dial 2-3892 Res. 3-1211
57 Pearl Street
Manchester, N. H.

Compliments of

National Yeast Corporation

Tel. Nights, Sundays and Holidays - 5-9851
814 Elm Street
Tel. 2-0320
Manchester, N. H.

Best Wishes

Kaulbeck-Earle, Inc.

Valley and Pine Streets
Manchester, N. H.

You can trade with Confidence at

Chase's

NEW HAMPSHIRE'S LARGEST FURNITURE STORE
Where More People buy More Furniture than Anywhere Else in the State

Polish Representative
Henry H. Magdziasz
Tel. 5-7847
5-7848
Manchester, N. H.

Hearty Congratulations and Best Wishes
For a most successful celebration!

St. Hedwige Post No. 1341, CWV

St. Hedwige Post No. 1341, CWV Auxiliary

Federal Yeast Corporation

BALTIMORE, MARYLAND

Wishing you the Best of Luck for another 50 years.

Manchester Window Cleaning Co., Inc.

891 Elm Street

SAUL FELDMAN

Best Wishes

Chimes Restaurant

SERVING REGULAR DINNERS AND LUNCHES

Dial 3-9033

1176 Elm St. Manchester, N. H.

Congratulations

Frank Argiropoulos

YOUR T.T.K. BREAD MAN

Best Wishes

Builders Supply & Mfg. Co.

111 Wilson Street Manchester, N. H.

Congratulations and Best Wishes from the

Lawrence Grocery Company

Our Best Wishes
On Your 50th Anniversary

Russian Social Club

MANCHESTER, N. H.

Compliments of

Champagne's
SUPER MARKETS

Better Foods for Better Living

Compliments of

J. S.

BOSTON, MASS.

Our Heartiest Congratulations
On your 50th Anniversary

Club Laval, Inc.

56 Boutwell Street
Manchester, New Hampshire

Serdeczne Życzenia dla Członków Tow. T. Kościuszki
W Roku Złotego Jubileuszu od

Stowarzyszenia Alumnów

SZKOŁY ŚW KAZIMIERZA
Przy Par. R. K. Św. Jadwigi
w Manchester, New Hampshire

Congratulations

Sundeen Refrigeration Co., Inc.

AUTHORIZED FRIGIDAIRE DEALER
COMMERCIAL - AIR CONDITIONERS
HOUSEHOLD REFRIGERATORS

257 Mammoth Road Dial 2-9716 Manchester, N. H.

Continued Success

Packard Mfg. Co.

CUSTOM AUTO SEAT COVERS
CONVERTIBLE AUTO TOPS

33 Nashua Street Dial 2-6493 Manchester, N. H.

Best Wishes

Robards
Incorporated

Servicing New Hampshire
VENETIAN BLINDS - WINDOW SHADES - RUGS - CARPETS - LINOLEUMS

1128 Elm Street Tel. 3-3541 Manchester, N. H.

Congratulations

HILLSBORO Furniture Mart, Inc.

FRANCISZEK CZARNOSZ
Polish Representative

Dial 2-2642
3-6913

1211 Elm Street
Manchester, N. H.

Congratulations to T.T.K. Society and Club Members

John J. Szott

BARBER SHOP

170 Manchester Street, Corner Pine Manchester, N. H.

Compliments of

Angelo's

FAMOUS SPAGHETTI

1037 Hanover St.
Manchester, N.H.

Congratulations

Recreation Spa
& Recreation Music

343 Kelley St.
Dial 3-9140

Best Wishes

Lariviere Furniture, Inc.

HOME OF QUALITY FURNITURE
Monogram Ranges - Crosley Appliances

Dial 2-0942
690 Elm Street
Manchester, N.H.

Congratulations

Victor Macek

PAINTER & DECORATOR

Best Wishes

Lipski Market

16 So. Willow St.
Manchester, N.H.

Best Wishes

Morgan Linen
Service, Inc.

Best Wishes from

Louis M. Dlugosz

Dealer in
WOOD - COAL & TRUCKING

Tel. Man. 2-4289
or 5-7231

Gladysz, Inc.

BATTERIES & ACCESSORIES
Joseph Gladysz, Prop.

Tel. 2-0193
136 Manchester St.
Manchester, N. H.

Congratulations

Pirog's Trucking

LOAM - SAND - GRAVEL

Tel. 2-8560
1152 Hayward St.
Manchester, N. H.

Compliments of

T. T. K. Club Stewards

Teofil Szot
Walter Płatek
Stanley Warchoł

Compliments of

Charlie's Spa

LIGHT LUNCHES
SODAS - ICE CREAM
(Put Up to Take Out)

Patent Medicines
Novelties

Corner Bridge & Birch Sts.

Compliments of

State Dry Cleaning Co.

Next To T.T.K. Club
35 Birch St.

B. R. Champagne, Prop.
Tel. 3-0581

Compliemnts of

Acme Window
Cleaning Co.

(WALLY'S FIXIT SHOP)

Commercial & Industrial Service
Paint Washing
Floor Maintenance
Office & Private Dwelling Upkeep

61 Pearl St. Manchester, N.H.

Życzenia Zasyła

Szot & Dydo

Pierwszorzędna
POLSKA BALWIERNIA

57 Bridge St.
Manchester, N. H.

Tel. Hampstead, N.H.
12-Ring 13

Murana Supply Co.

CLUB SUPPLIES
Sanitary Products

John H. Murphy
3 Union Street
Manchester, N. H.

Congratulations

Lajoie & Sons

WOOD AND OIL

Tel. 2-7335

Manchester, N. H.

Congratulations on your Golden Jubilee

Bialon's Market

21 Birch Street

Manchester, N. H.

Compliments of

Joseph J. Betley

ATTORNEY-AT-LAW

944 Elm Street

Tel. 3-3543

Manchester, N. H.

Zasyłamy Najserdeczniejsze Życzenia i Gratulacje
Dla Tow. Tadeusza Kościuszki

P&Q Clothes

STANISŁAW DYDO, Mgr.

1053 Elm Street

Manchester, N. H.

W 50-tą Rocznicę Założenia TTK
Serdeczne Życzenia Zasyła

State Die Company

F. K. JASKIEL

Manchester, N. H.

Compliments of

Chestnut St. Diner

LUNCHES AND BEER

Joseph Medzela, Prop.
333 Chestnut St.
Manchester, N. H.

Dial 3-3383 Room 34

Lola's Sewing Shoppe

Pani LOLA LUBELCZYK

KRAWIECTWO I REPERACJA
Nasza Specjalność

48 Hanover St.
Manchester, N.H.

Compliments of

Sewing Shoppe Inc.

AUTHORIZED NECCHI DEALER

Walter Kruzek, Prop.

14 Pearl Street
Tel. 5-7181
Manchester, N.H.

Compliments of

Raphael's Social Club Inc.

237 Granite St.
Manchester, N. H.

**South End Welding
&
Radiator Company**

FRANK J. DZIADURA

Radiators Serviced-Recorded-Boiled
Electric & Acetylene
Welding & Cutting

Dial 4-4211
519 Elm Street

Compliments of

Belgian Club

111 Blaine Street
Manchester, N.H.

Best Wishes

Fraternal Order of Eagles

58 W. Central St.
Manchester, N. H.

Compliments of

Manski Market

33 Elm Street
Tel. 2-6208
FREE DELIVERY

Compliments of

Michael Stefanik

APTEKA

82 Webster St.
Manchester, N. H.

**New Hampshire Radio
and Sound Service, Inc.**

TELEVISION SERVICE & INSTALLATION

Phone 3-7101
120 Merrimack St.

Compliments of

**Acme Refrigeration
and
Air Conditioning**

ANDREW BOISVERT

Dial 2-2705 - 2-4009

Życzenia Zasyła

POLSKA APTEKA

Józefa Urbanowicza

Nar. Elm i Bridge Ul.
Manchester, N. H.

Best Wishes

Vincent A. Stahley

Same Type Service & Quality of Food
Successor to Weigel Catering Co.

124 Abbott St.
Lawrence, Mass.

TAILOR
CLEANING
PRESSING
REPAIRING

HARVEY LESSARD
TAILOR SHOP
Ladies' and Gents' Alterations
Cleaning & Pressing

1037 Elm Street
2nd Floor

Congratulations

Mayflower Restaurants

Tel. 5-5882
1055 Elm Street
Manchester, N.H.

A Sincere "Thank You"

. . . . . The Success of this observance could not have been achieved without the assistance and cooperation of our many friends.
To the business men who showed their faith in us, we express our sincere appreciation.
May the contributions to our Souvenir Book be returned to our advertisers a hundredfold.

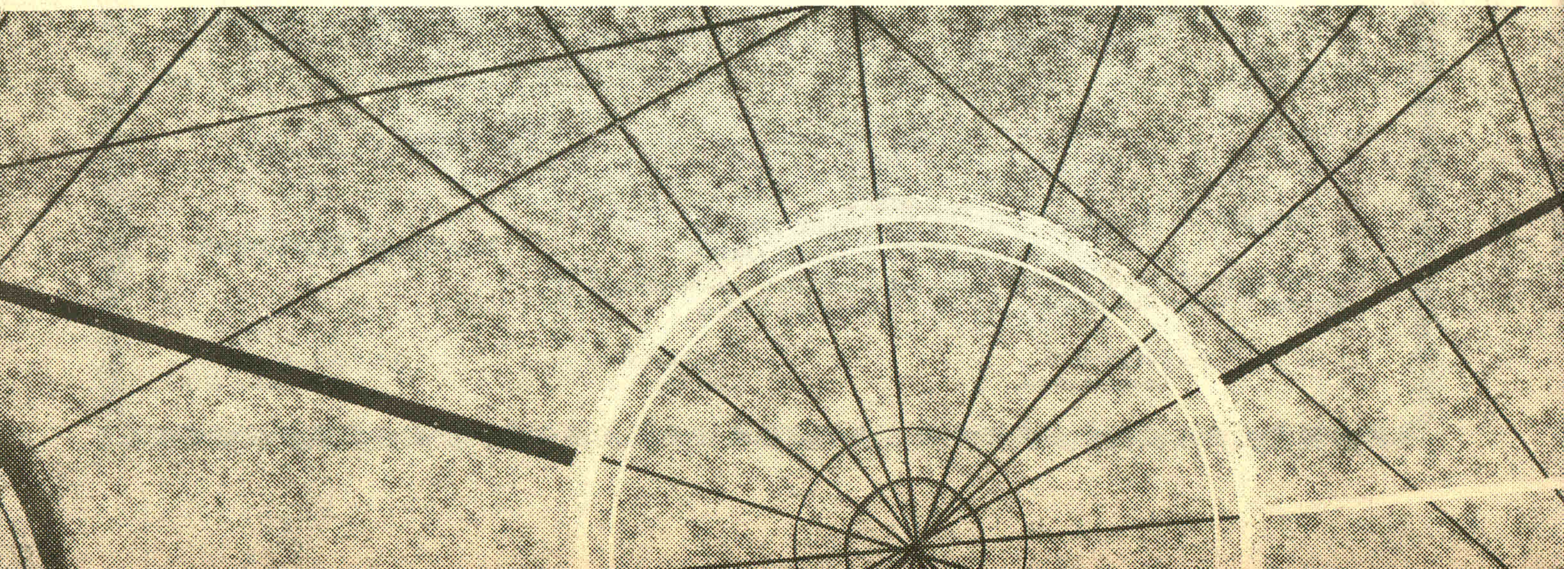
. . . . . We urge all our members and their friends to remember our advertisers and to mention their firms and names whenever the occasion presents itself.

Jubilee Committee,

Podziękowanie

. . . . . Wszystkim pracownikom, którzy w czemkolwiek się przyczynili do urządzenia tej pięknej i owocnej uroczystości Jubileuszowej czy to pracą fizyczną, czy to w zebraniu ogłoszeń, lub życzeń i t.d. Jako też wszystkim firmom i osobom pojedyńczym za ich łaskawe poparcie nas serdecznie tym sposobem dziękujemy. Zarazem zachęcamy czytelnika łaskawego aby tych popierał przy jakiejkolwiek sposobności, gdyż są oni naprawdę naszymi przyjacielami. Kupujmy u nich - popierajmy ich.

Komitet Jubileuszu



PROGRAM OBCHODU 50-EJ ROCZNICY ZAŁOŻENIA TOW. T. KOŚCIUSZKI

① Otwarcie przez prezesa Władysława Kłapsę. Powitanie gości, i zaproszenie prezesów i prezeski miejscowych i pozamiejscowych organizacyj na estradę; powołanie na sekretarkę obchodu Władysławę Galecką; powołanie przewodniczącego, Stanisława Dobosza.

② Odegranie Hymnów Amerykańskiego i Polskiego

③ Deklamacja - Daniel Jaskółka

④ Mowa - Ks. Bp. Józef Sołtysiak

⑤ Śpiew - "Złote Dni" - Panna Matylda Bykowska

⑥ Mowa - Major Josephat Benoit

⑦ Orkiestra

⑧ Mowa - Ks. Prob. Frederyk Kaznocha

⑨ Deklamacja - Felicja Szopa

⑩ Śpiew - "Polonaise Kościuszki" - Chór T.T.K.

⑪ Mowa - Dr. Jan Dziura

⑫ Śpiew - Panna Priscilla Myrdek

⑬ Mowa - Pan Jan Hajdukiewicz

⑭ Zakończenie - Władysław Kłapsa

Wieczorem na bankiecie
Będzie przewodniczył
Józef Kosowicz.

Royal Press

Quality Printing

PRINTERS -- LITHOGRAPHERS

156 Merrimack Street
Manchester, N. H.

Jason's **TWO GREAT STORES**

JASON JEWELRY & OPTICAL DEPT.

Home of Bonded Diamonds and Fashion Eyewear

651 ELM STREET - TELEPHONE 2-3759 - MANCHESTER, N. H.

JASON FURNITURE DEPT.

260 MAMMOTH ROAD

Serdeczne Życzenia

W pierwszym rzędzie: Barbara Dudziak, Janina Styś, Grzegorz Piecuch, Jan Lubelczyk, Anna Szybiak, Anna Di Cicco. Drugi rząd: Antoni Michalak, Tadeusz Tomaszewski, Józef Jamróz, Józef Bieniek, Adam Owśiany.

PIEKARNIA TOWARZYSTWA
TADEUSZA KOŚCIUSZKI

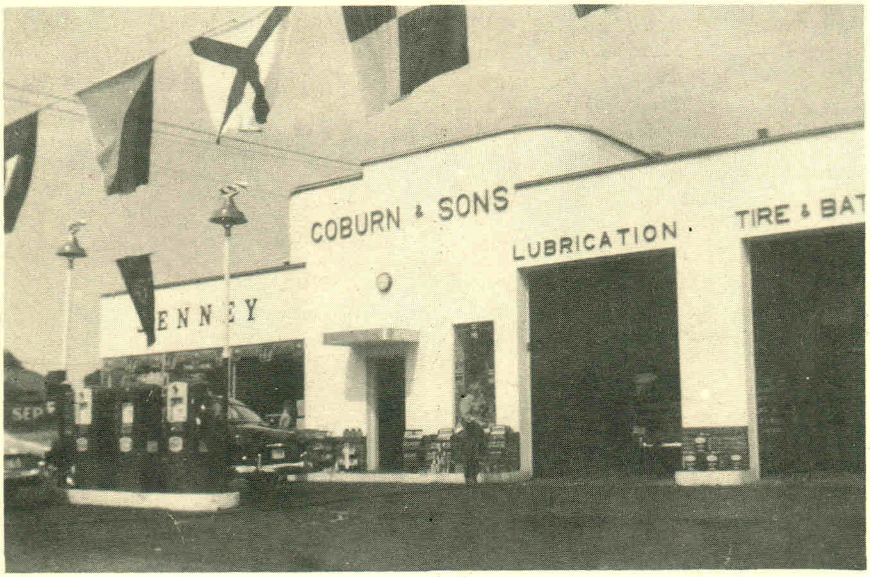
Chleb - Ciastka

486 CHESTNUT ST. TEL. 3-4442 MANCHESTER, N. H.

Congratulations T. T. K.

On Your 50th Anniversary

from


COBURN & SONS
LUBRICATION
TIRE & BAT
JENNEY

ARMSTRONG TIRES

JENNY GAS AND OIL

ELM AND VALLEY ST. MANCHESTER, N. H.

Open until 2 in the morning 7 days a week

DIAL 3-0493

PHIL AND SOPHIE KLAPSA COBURN
T. T. K. Members.

Drukiem Stan. Szopa (Royal Press)